

পাঞ্জিক

কলাপন্থ প্রকাশন প্রতিবন্ধী পত্ৰিকা

পত্ৰিকা

পত্ৰিকা

পত্ৰিকা

পত্ৰিকা

পাঞ্জিক পাঞ্জিক পত্ৰিকা ।

পত্ৰিকা ।

পাঞ্জিক পাঞ্জিক পত্ৰিকা ।

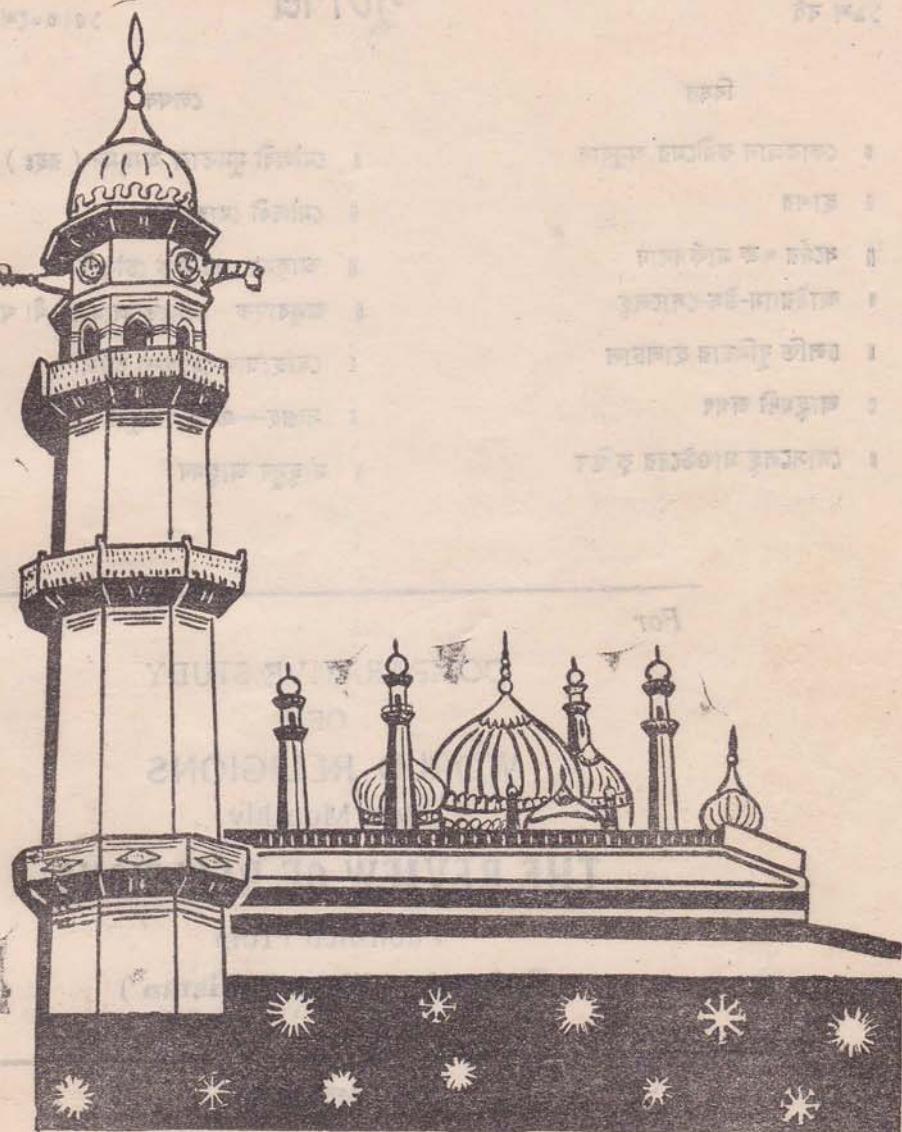
পাঞ্জিক পাঞ্জিক পত্ৰিকা ।

পাঞ্জিক পাঞ্জিক পত্ৰিকা ।

পাঞ্জিক পত্ৰিকা ।

পাঞ্জিক পাঞ্জিক পত্ৰিকা ।

# আ র ম দি



সম্পাদক :— এ. এইচ. মুহাম্মদ আলী আন্ডোর।

বার্ষিক চাঁদা  
পাক-ভাৰত—৫ টাকা

২১২২শ সংখ্যা  
১৫৩০শে মাৰ্চ, ১৯৬৬

বার্ষিক চাঁদা  
অস্ত্রাণ্ড দেশে ১২ শি:

ଆହ୍‌ମଦୀ  
୧୯୬ ବର୍ଷ

## ମୁଢ଼ିପତ୍ର

୨୧୧୨୩ ସଂଖ୍ୟା  
୧୫୧୦୦ ଶେ ମାର୍ଚ୍ଚ, ୧୯୬୬ ଇସାକ୍

ବିଷୟ	ଲେଖକ	ପୃଷ୍ଠା
କୋରାନ କରୀମେର ଅନୁବାଦ	ମୌଲବୀ ମୁହମ୍ମଦ ଆହ୍‌ମଦ (ରହ୍ୟ)	୩୮୯
ହାଶ୍ରୟ	ମୌଲବୀ ମୋହମ୍ମଦ	୩୯୦
ଧର୍ମର ଶକ୍ତି ଗାର୍କିନ୍ବାଦ	ଆହ୍‌ମଦ ତୌଫିକ ଚୌଧୁରୀ	୩୯୪
ଆଇଯାଗ-ଉମ-ସୋଲେହ	ଅନୁବାଦକ - ମୌଲତ ଆହ୍‌ମଦ ଝାନିମ	୩୯୬
ଚଲତି ଦୁନିଆର ହାଲଚାଲ	ମୋହମ୍ମଦ ମୋସ୍ତଫା ଆଲୀ	୪୦୨
ଆହ୍‌ମଦୀ ଜଗৎ	ସଂଗ୍ରହ—ଏ. ଟି. ଚୌଧୁରୀ	୪୦୪
ମୋସଲେହ ମାଓଡ଼େର କୃତିତ୍ୱ	ଆହ୍‌ମଦ ଆହ୍‌ମଦ	୪୦୫

For

COMPARATIVE STUDY

OF

WORLD RELIGIONS

Best Monthly

## THE REVIEW OF RELIGIONS

Published From

Rabwah (West Pakistan)

### ଡ୍ରଲ ସଂଶୋଧନ

ଗତ ୧୫୧୨୮ ଶେ ଫେବୃରୀର ସଂଖ୍ୟାର ଆହ୍‌ମଦୀତେ ପ୍ରକାଶିତ ପ୍ରଶ୍ନାତରେ ଆହ୍‌ମଦୀର ଜାଗାତେର ନାମ କରଣତତ୍ତ୍ଵ ଶୀଘ୍ରକ ପ୍ରବଳ୍ପାତେ କରେକଷାନେ ଭୁଲ ରହିଥାଛେ । ୩୭୫ ପୃଷ୍ଠାର ୧୫ କଲମ ୧୩ ଛତ୍ରେ 'ତଫସୀର' ନା ହଇଥା 'ତକଜୀବ' ହିଁବେ ଏବଂ ୩୭୭ ପୃଷ୍ଠାର ୨୨ କଲମ ୧୮ ଛତ୍ରେ 'ମିସକାଦ' ଶବ୍ଦ ନା ହଇଥା 'ମିସଦାକ' ହିଁବେ ।

—ମଞ୍ଜଳକ ଆହ୍‌ମଦୀ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ذَكْرُهُ وَنَصْلٰى عَلٰى دَسْوَلَةِ الْكَرِيمِ  
وَعَلٰى عَبْدٰهُ الْمَسِيْحِ الْمُوْعَدِ

পাঞ্জিক

# আহমদী

নব পর্যায় : ১৯শ বর্ষ : ১৫৩০শে মার্চ : ১৯৬৬ সন : ২১১২২শ সংখ্যা

॥ কোরআন করীমের অনুবাদ ॥

মৌলবী মুষ্টাজ আহমদ সাহেব (রহঃ)

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

সুরাহ, আ'রাফ

১৩শ কঢ়ু

১০১। পূর্ববর্ণিত ঘটনাবলী কি এই সমস্ত লোককে, শাহারা তাহাদের পূর্ববর্তীদের স্থানে পৃথিবীর ওয়ারিশ হইয়াছে, এই সমস্কে জ্ঞান দান করে নাই থে, যদি আশ্বাহ ইচ্ছা করিতেন তাহা

হইলে তাহাদের পাপাচারণের দরজগ তাহাদিগকেও খান্তি দিতেন এবং তাহাদের হৃদয়ের উপর মোহরাঙ্কন করিতেন, ফলে তাহারা কিছুই বুঝিতে পারিত না।

- ১০২। (হে মোহাম্মদ !) ইহা সেই জনপদ সমূহ, যাহার ঘটনাবলী হইতে আমরা তোমার নিকট আংশিক বর্ণনা করিতেছি এবং নিশ্চয় তাহাদের পর্যবেক্ষণ তাহাদের নিকট উজ্জ্বল প্রমাণগুলি সহ আগমন করিয়াছিল। কিন্তু তাহারা তাহাদের প্রতি দৈমান আনন্দন করার যোগ্য থাকে নাই, কারণ তাহারা ইতিপূর্বে (সমাগত নবীকে) গিথুক বলিয়াছিল। এই ভাবেই আজ্ঞাহ অবিশ্বাসকারীদের হৃদয়ের উপর মোহরাকন করেন।
- ১০৩। এবং আমরা তাহাদের অধিকাংশকেই প্রতিশ্রূতি পালন করিতে দেখি নাই এবং নিশ্চয় তাহাদের অধিকাংশকেই পাপাচারে লিপ্ত পাইয়াছি।
- ১০৪। অতঃপর আমরা তাহাদের পর মুসাকে আমাদের নির্দশনিয়াজি সহ ফেরআউন ও তাহার (জাতির) প্রধানগণের নিকট প্রেরণ করিলাম—কিন্তু তাহারা অশ্রায়ভাবে ঐগুলি প্রত্যাখ্যান করিল। অতএব চিন্তা করিয়া দেখ বিপর্যৱ স্থষ্টিকারীদের কিঙ্কপ পরিণাম হইয়াছিল।
- ১০৫। এবং মুসা বলিয়াছিল : হে ফেরআউন ! নিশ্চয় আমি সর্বজগতের প্রতিপালকের নিকট হইতে প্রেরিত নবী।
- ১০৬। ইহাই শোভনীয় যে, আমি যেন আজ্ঞার প্রতি সত্য বাতীত অঙ্গ কথা না বলি। নিশ্চয় আমি তোমাদের নিকট তোমাদের প্রভুর সম্মুখ হইতে উজ্জ্বল নির্দশন সহ আগমন করিয়াছি; অতএব ইসরাইলের সম্ভানগণকে আমার সহিত যাইতে দাও।
- ১০৭। ফেরআউন বলিল : যদি তুমি নিশ্চয় কোন নির্দশন সহ আগমন করিয়া থাক, তাহা হইলে তাহা উপর্যুক্ত কর, যদি তুম প্রকৃতই সত্ত্বাদী হও।
- ১০৮। তখন মুসা তাহার লাট (ভূমির উপর) ফেলিয়া দিল—তৎক্ষণাত উহা প্রকাশ অজগর হইয়া গেল।
- ১০৯। এবং সে তাহার হাত (বগল হইতে) বাহির করিল; তৎক্ষণাত উহা দর্শকদের নিকট সাদা ধৰ্মবে প্রত্যক্ষ হইল।

( ক্রমশঃ )



## ॥ হাশর ॥

মৌলবী মোহাম্মদ

পবিত্র কোরআনের একটি আয়াত ও হযরত মসিহ মওল্লাদ (আঃ)-এর

একটি উল্লেখযোগ্য ভবিষ্যত্বাণী

পবিত্র কোরআনের একটি আয়াত

“এবং (চিন্তা কর) এ সংযোগের কথা যখন আমরা পাহাড়গুলিকে অপসারিত করিয়া দিব এবং (তোমরা) পৃথিবীর (জাতিগুলিকে পরস্পরের বিরুদ্ধে) অভিযান

করিতে দেখিবে এবং আমরা তাহাদিগের হাশর করিব (অর্থাৎ তাহাদিগকে একত্রে জমা করিব) এবং তাহাদিগের কাহাকেও পিছনে রাখিব না।”

(সুরা কাহাফ—৬ষ্ঠ কৃতৃ)।

হযরত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর স্বিকৃতি

### প্রথম হাশর

হযরত আবু হানিফা (রহঃ)-এর বংশজাত এবং উত্তরাধিকারী স্বত্তে হানাফী জামাতের গদিনশীল পৌর হযরত সাহেবজাদা সিরাজুল হক নোর্মানী (রাজিঃ), যিনি হযরত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর হন্তে বয়াত করিয়াছিলেন, লিখিয়াছেন যে, হযরত মসিহ মওউদ (আঃ)-একবার বলেন :

“খোদা! আমাকে সংবাদ দিয়াছেন যে, আমার সেলসেলাতেও তীব্র মতভেদ দেখা দিবে। ফেণ্ডাবাজ এবং স্বার্থপর ব্যক্তিগণ পৃথক হইয়া যাইবে। তারপর খোদা এই ফেণ্ডাকে দূর করিয়া দিবেন। (১)

বাকি যাহারা ছিল হইবার যোগ্য এবং যাহারা সতোর সহিত সম্বন্ধ রাখেন। এবং ফেণ্ডাকারী তাহারা পৃথক হইয়া যাইবে। (২)

ইহার পর পৃথিবীতে এক হাশর উপস্থিত হইবে এবং উহা প্রথম হাশর হইবে। তখন সমস্ত বাদশাহ, পরম্পরকে আক্রমণ করিবে এবং একাপ মুক্ত হইবে থে, যখন রক্তে ভরিয়া যাইবে। প্রতোক বাদশাহের প্রজাগণও পরম্পরার সহিত ভীতিপ্রদ লড়াই করিবে। বিশ্ব জোড়া ধৰ্ম আসিবে।

এইসব ঘটনার কেন্দ্র শামদেশ হইবে। (৩)

সাহেবজাদা সাহেব! তখন আমার মওউদ পুত্র থাকিবে। খোদা এই ঘটনাবলী তাহার সহিত সংযুক্ত রাখিয়াছেন। (৪)

এইসব ঘটনার পর আমার সেলসেলার উপরি হইবে এবং সালাতীন (রাজস্ববর্গ) আমার সেলসেলায় প্রবেশ করিবে। (৫)

আপনারা সেই মওউদকে চিনিয়া লইবেন। (৬)"

(তাজকেরাতুল মেহদী—বিতীয় খণ্ড—৩য় পৃষ্ঠা)

( তাজকেরা—২য় সংস্করণ—৭৯৫ পৃষ্ঠা )

পবিত্র কোরআনের ষে আয়াত প্রথমে উদ্দ্রিত করা হইয়াছে, উপরোক্ত ভবিত্বানী উহার ব্যাখ্যাস্ফুল।

ভবিত্বানী উল্লিখিত ঘটনাবলি বুঝিবার স্ববিধির্থে আমি উহার কতকগুলি অংশকে সংখ্যা দ্বারা চিহ্নিত করিয়াছি। সেইগুলির ব্যাখ্যা আমি নিম্নে দিলাম।

### (১) প্রথম ফেণ্ডা

হযরত খলিফাতুল মসিহ আউয়াল (রাজিঃ)-এর ১১১৪ ইসাক্রে এন্টেকাল হইলে, মৌলানা মোহাম্মদ আলী ও তাহার সঙ্গীগণ আহ্মদীয়া খেলাফতের বিকল্পে এক তীব্র আলোচন করে এবং পৃথক হইয়া লাহোরে গিয়া খেলাফত বিহীন ভিন্ন জামাত স্থাপ্ত করে। কাদিয়ানে হযরত খলিফাতুল মসিহ সানি (রাজিঃ)-এর হন্তে বাকি সমস্ত জামাত বর্ষেত করিয়া একত্রিত হয় এবং প্রথম বারের ফেণ্ডা দূর হইয়া যায়।

### (২) দ্বিতীয় ফেণ্ডা

১১৫৬ ইসাক্রে হযরত খলিফাতুল মসিহ সানি (রাজিঃ)-এর পীড়িত হওয়ার সময় আবদুল মাজ্জান ও তাহার প্রাতা আবদুল ওহাব এবং আরো কয়েকজন হযরত খলিফাতুল মসিহ সানি (রাজিঃ)-এর খেলাফতের বিকল্পে আলোচন করে এবং তাহারা পৃথক হইয়া যায়। তখন জামাতে আহ্মদীয়া হযরত খলিফাতুল মসিহ সানি (রাজিঃ)-এর হন্তে পুনঃরায় একযোগে বর্ষেত করে এবং উহাকে “বর্ষেতে রেদওয়ান” বলা হয়। এইভাবে দ্বিতীয় ফেণ্ডাকারীর দল পৃথক হইয়া যায় এবং জামাত নিরাপদ ও স্বদৃঢ় থাকে।

### (৩) শামদেশ

(ক) বর্মাদেশের পূর্বদিকে শামদেশ, পরবর্তীকালে ইউরোপীয়রা যাহার নাম থাইল্যাণ্ড রাখিয়াছে।

(খ) আরবের উত্তরে অবস্থিত সিরীয়া লেবানন, জর্জিনের উত্তরাংশ ও বর্তমান ইসরাইল রাষ্ট্রের একাংশ লাইয়া আসল সিরীয়া বা শাম দেশ ছিল। এই দেশ পাশ্চাত্য জাতির হস্তক্ষেপে খণ্ড বিখণ্ড হইয়াছে।

(গ) “কাশীর” শব্দটি আসলে “কাশীর”। “কা” শব্দের অর্থ “মত” এবং ‘আশীর’ শব্দের অর্থ সিরীয়া বা শামবেশ। আসল কাশীরীয়া তাহাদের দেশকে ‘কাশীর’ বলে না, ‘কাশীর’ বলে।”

[ মালফুয়াত হযরত মসিহ মওউদ (আঃ)-৮ম খণ্ড ৩৯ পৃষ্ঠা । ]

স্মুর অঠীতে ইহুদীগণ যখন তাহাদের আদি বাসস্থান হইতে হিয়রত করিয়া আফগানিস্তান ও কাশীরে আসে, তখন তাহারা এইসব দেশের, প্রামের ও বস্তর নাম নিজেদের ভাষায় রাখে। সেই হিসাবে কাশীরের আবহাওয়া, পাহাড়, ঝরণা, বাগানাদি সিরীয়ার ঘায় দেখিয়া এই দেশের নাম “কাশীর” অর্থাৎ “সিরীয়ার মত” রাখে। “শ” অক্ষরের সহিত “গ” অক্ষরটি পরে সংযুক্ত হয়। মনে হয় কাশীরের ইহুদীরা মুসলমান হওয়ার পর তাহাদের দেওয়া পূর্ব নাম কাশীর ও আরবী নাম শাম শব্দবরের সংমিশ্রনে কাশীর শব্দ উৎপন্ন হয়। যাহা হউক ইহাও এক শাম দেশ।

পাঠক! উপরের আলোচনা অনুযায়ী দেখিতে পাইলেন যে, আজ আমাদের সম্মুখে তিন শাম দেশ উপস্থিত। ১নং শাম দেশের পার্বতী উত্তর ও দক্ষিণ ভিত্তেনামের অধিবাসীগণ একই জাতি এবং এই দুইটি দেশ যুক্তে জড়িত এবং সেখানে বিশ্ব যুক্তের আশঙ্কা জিয়াইতেছে। ২নং শাম কাশীর আজ বিশ্বের সমস্ত। এই অঞ্চলের অধিকাংশ অধিবাসীই বৌক ধর্মাবলম্বী। বৃক্ষদেব শ্রীকৃষ্ণের প্রত্যৈন্ত শরীরতের মসিহ। আল্লাহতায়ালাই উত্তম জ্ঞানেন কোন শাম হইতে উপরুক্তিত প্রতিশ্রূত বিশ্বযুক্ত বাধিবে। তবে ভবিষ্যৎ হাজীর মধ্যে অধিকাংশ সময়ে কৃপক থাকে যাহা কোন বস্তু, যক্ষিবা দেশের সদৃশকে বুকায়। হযরত মসিহ মওউদ (আঃ) ঘেরে মসিহে, ইসা (আঃ) তেমনি কাশীরও মসিলে শাম।

### (৮) মওউদ পুত্র

হযরত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর প্রতিশ্রূত শিষ্টীয় দ্বীর চতুর্থ পুত্র মোবারক আহমদের জয়ের সময় ১৩ই জুন ১৮৯৯ ইসাব্দে আল্লাহতায়ালা হযরত মসিহ মওউদ (আঃ)-কে জ্ঞানান যে, মোবারক আহমদ তাহার শেষ ঔরসজ্ঞাত পুত্র “কাফা হায়” অর্থাৎ “ইনি শেষ।”

কিন্তু ১৯০৩ ইসাব্দে হযরত মসিহ মওউদ (আঃ) তাহার মোরাহেবুর রহমান পুনরুক্তের ১৩৯ পৃষ্ঠায় এক পৌত্র সম্বক্ষে ভবিষ্যত্বাণী লিখেন। “চারিটি পুত্র ছাড়া পঞ্চম পুত্র, যে পৌরুষে জন্মলাভ করার কথা, তাহার সম্বক্ষে খোদাতায়ালা আমাকে শুভ সংবাদ দিয়াছেন যে, সে নিশ্চয় কোন সময়ে জন্ম গ্রহণ করিবে। তাহার সম্বক্ষে আরও একটি ইলহাম হইয়াছিল যাহা “বদর” ও “আল হাকাম” পত্রিকা-বয়ে বল পূর্বে প্রকাশিত হয়। উহা এইরূপ, ‘আমি তোমাকে আর এক পুত্রের শুভসংবাদ দিতেছি’ যে পৌত্র হইবে। এই পৌত্র আমার তরফ হইতে।” (হকিকাতুল ওহি—২১৮ পৃষ্ঠা)।

১৯০৬ ইসাব্দে হযরত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর নিকট এই সম্বক্ষে ইলহাম হয়—“আমরা তোমাকে এক পুত্রের শুভ সংবাদ দিতেছি, যে তোমার পৌত্র হইবে।” (তাজকেরা ২য় সংস্করণ ৫৯ পৃষ্ঠা)

পুনঃরায় ১৯০৭ ইসাব্দের অক্টোবর মাসে আরও ইলহাম হয়। যথা ৪—

১। “আপনার পুত্র জন্মগ্রহণ করিয়াছে” হযরত মসিহ মওউদ (আঃ) ইহার তাবির করিয়াছিলেন যে, ভবিষ্যতে কোন এক সময়ে উক্ত পুত্র জন্মগ্রহণ করিবে।

২। “আমরা তোমাকে এক প্রজ্ঞা ও ধৈর্যশীল পুত্রের শুভ সংবাদ দিতেছি।”

৩। “সে মোবারক আহমদের সদৃশ হইবে।”

৪। “হে সাকী! দুদের আগমন তোমার জন্ম মোবারক হউক।” (তাজকেরা—২য় সংস্করণ—৭৩৩ পৃষ্ঠা)।

ইহার পর ১৯০৭ ইসাব্দেই হয়রত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর পুত্র হয়রত মাহমুদ আহমদ (রাজিঃ)-এর এক পুত্র জন্মগ্রহণ করে। তাহার সন্ধেই হয়রত মসিহ মওউদ (আঃ) লিখেন :

“তদনুযায়ী প্রায় তিনি মাস হইল আমার পুত্র মাহমুদ আহমদ (রাজিঃ)-এর ঘরে এক পুত্র সন্তান হইয়াছে। তাহার নাম রাখা হইয়াছে নসীর আহমদ।”

( হকিমাতুল ওহি—২১৮ পৃষ্ঠা )

কিন্তু নসীর আহমদ অন্ন দিন পরেই মারা যায়।

১৯০৭ ইসাব্দের ৬৭ নভেম্বর তারিখে হয়রত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর আর এক ইলহাম হয়—

“আমি তোমাকে এক পবিত্র পুত্রের শুভ সংবাদ দিতেছি। ‘হে আমার খোদা! আমায় পবিত্র পুত্র দাও।’ আমি তোমাকে এক পুত্রের শুভ সংবাদ দিতেছি, যাহার নাম হইবে ইয়াহ-ইয়া। ( ইহার অর্থ এই মনে হইতেছে যে, সে দীর্ঘায়ু হইবে ) তুমি কি দেখ নাই তোমার রব হস্তী ওয়ালাদের সহিত কিরণ ব্যবহার করিয়াছিলেন।”

( তাঙ্কেরা ২য় সংস্করণ—৭৩৮ পৃঃ )

শেষোক্ত ভবিত্বাণীর দ্বারা বুঝান হইয়াছে যে, নসীর আহমদ মওউদ পৌত্র ছিলেন না। কারণ তিনি অন্ন বয়সে মারা যান। মওউদ পৌত্র দীর্ঘায়ু হইবার কথা। তদনুযায়ী ১৯০৯ ইসাব্দের ১৫ই নভেম্বর তারিখে হয়রত খলিফাতুল মসিহ সানি (রাজিঃ)-এর ঘরে হয়রত নামের আহমদের জন্ম হয়। তিনিই দীর্ঘায়ু হইয়াছেন এবং গত নভেম্বর মাসের ৮ তারিখে খলিফা সালেম নির্বাচিত হন। তাহার খেলাফতকালে হস্তী ওয়ালাদের ধ্বংসের সংবাদ আছে। ইহার ফল আজ্ঞাহতায়ালাই জানেন।

৫। সেলসেলার উন্নতি  
ভবিষ্যৎ ইহার সত্যতা স্বাক্ষর করিবে।

## ৬। মওউদকে চিনিয়া লইবেন

চিনিয়া লইবার নির্দেশ ইহা সুপ্রট করিয়া দিয়াছে যে, প্রতিশ্রূত পুত্রকে চিনিতে ভুল হইবার আশঙ্কা রহিয়াছে। বস্তুতঃ ইতিপূর্বে আমরা অত প্রবক্ষের প্রথম ইলহাম গিথিত প্রতিশ্রূত পুত্র বলিতে হয়রত খলিফাতুল মসিহ সানি (রাজিঃ)-কে মনে করিতাম এবং বিশ্বাস করিতাম তাহার ঘুর্গেই ভবিত্বাণী উল্লিখিত সকল ঘটনা ঘটিবে। কিন্তু তাহার মৃত্যুতে অনেকের মনে প্রশ্ন জাগিল যে, ‘ভবিত্বাণী পুরণের কি হইল?’ প্রকৃতপক্ষে হয়রত খলিফাতুল মসিহ সানি (রাজিঃ) মুসলেহ মওউদ ছিলেন। তিনি প্রতিশ্রূত পুত্র ছিলেন না। এই এক ভুল হওয়ার আশঙ্কা ছিল। দ্বিতীয় আশঙ্কা ছিল যাহার উল্লেখ পূর্বে করা হইয়াছিল। নসীর আহমদকে প্রতিশ্রূত পুত্র মনে করা হইয়াছিল। কিন্তু ঘটনা প্রমাণ করিয়া দিল যে, হয়রত নামের আহমদ (আইঃ) প্রতিশ্রূত পুত্র। ইহা এক আশ্চর্যের কথা যে, গত নভেম্বর মাসে তাহার খেলাফতের সংবাদ পরিবেশনের সময় অনেক সংবাদপত্র ভুল করিয়া তাহার নাম নসীরদীন আহমদ আবার অনেক সংবাদ পত্র নসীর আহমদ বলিয়া লিখিয়াছে। এইভাবে প্রতিশ্রূত পুত্র সন্ধে ত্রিপথি ভুলের আশঙ্কা ছিল বলিয়া পূর্ব হইতেই জানান হইয়াছে যে, ‘তাহাকে চিনিয়া লইও’।

বঙ্গুরণ ! আলোচ্য ভবিত্বাণীর অনেকগুলি অংশ পূর্ণ হইয়াছে। আজ হয়রত মসিহ মওউদ (আঃ)-এর মওউদ পুত্র আমাদিগের মধ্যে তাহার ঐশী পরিচয় লইয়া প্রকাশিত। এখন আজ্ঞাহতায়ালার নিকট একান্ত বিনীতভাবে দোয়া করিতে থাকুন যেন আজ্ঞাহতায়ালা আমাদিগের নিকট তাহার পূর্ণ প্রকাশ দেখান। আমীন !



## ॥ ধর্মের শক্তি মার্কসবাদ ॥

আহমদ তৌফিক চৌধুরী

আলো এবং অক্ষকারের মধ্যে যে সম্পর্ক ধর্ম আর মার্কসবাদের মধ্যেও টিক মেই সম্পর্ক। আলো এবং অক্ষকার যেমন একত্র থাকতে পারে না, তেমনি ধর্ম এবং মার্কসবাদেরও একত্র সম্ভাব্য হতে পারে না। ধর্মের জয় হলে মার্কসবাদের পতন অবশ্যত্বাবী, আর মার্কসবাদের জয়ের অর্থই হল ধর্মের পরাজয়। খোদার অস্তিত্বের প্রতি বিশ্বাস হল ধর্মের প্রাণ, আর মার্কসবাদীদের মতে ইহা বিশ্বানবতার জন্য আফিং অপিপ (Opium to humanity)। সোভিয়েট রাশিয়ার জন্মদাতা লেনিন বলেন, Aetheism is a inseparable part of Marxism অর্থাৎ নিরীশ্বরবাদ বা খোদার অস্তিত্বের প্রতি অবিশ্বাস মার্কসবাদের অবিচ্ছেদ্য অংশ। (On Religion by Lenin, Peoples Publishing House, January 1944, PP, 27, 28)। কমিউনিষ্টদের মতে পৃথিবী বস্তুর নিরঘের মাধ্যমে পরিচালিত হয়, এই জন্য কোনও সার্বজনীন সন্তা বা খোদার প্রয়োজন নাই। (A Short History of the Communist Party of the U.S.S.R ; P. P. 105—114)।

পরকালের প্রতি বিশ্বাস, ধর্মের আর একটি অন্তর্ম বিধান। বিশেষ করে ইসলাম এর উপর অতাস্ত শুরু আরোপ করেছে। ইসলামের ব্যবস্থায় অটোর অস্তিত্বের স্থায় পরকালে বিশ্বাস স্থাপনও প্রত্যেক মুসলমানের জন্য অত্যাবশ্যক। ধর্মে বিশ্বাসীদের কাছে ইহকালের ক্ষণস্থায়ী জীবনই একমাত্র জীবন নয়, তারা পরকালের অন্ত জীবনেও দৃঢ় ইমান রাখে। ধর্মহীন কমিউনিষ্ট বা মার্কসপন্থীগণ কেবল Eat, Drink and be merry নীতিতে বিশ্বাসী, আর

পরকাল বিশ্বাসী ধার্মীকরণ Here and Hereafter বা ইহকাল এবং পরকালের জীবনে সমান আস্থাবান। কাল'মার্কস বলেন, 'আমাদের কাছে এই জড় জগৎ ছাড়া আর কোনও সন্তা নাই" (Karl Marx - Selected Works, English Edition Vol. 1. P. 435)। অগ্নিকে ইসলামের শিক্ষা হইল, ফিদুনিয়া হাসানার্ত্তাও গোফিল আখেরোতি হাসান।' অর্থাৎ দুনিয়ার সকল প্রকার মঙ্গল জাতে যেকোপ সচেষ্ট হতে হবে মেইঝেপ পর জীবনের সর্ব রকম মঙ্গল লাভের জন্যও চেষ্টা করতে হবে। ন্যাস্তিকের কাছে মৃত্যুই জীবনের চরম পরিণতি আর আস্তিক মুগিনের কাছে মৃত্যু হল নবজীবনের প্রবেশ হার বিশেষ। এই সকল মৌলিক বিরোধের কারণে ধর্ম এবং মার্কসবাদের মধ্যে প্রথম খেকেই সংঘাত চলে আসছে। কমিউনিষ্ট শাসিত প্রতোকটি দেশে ধর্মের অবস্থা অতাস্ত শোচনীয়। খোদা এবং ধর্মের বিরুদ্ধে ঐ সকল দেশে প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ ভাবে ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে। সোভিয়েট রাশিয়ার সরকারী বা বেসরকারী স্কুলে ধর্মনীতি শিক্ষা দেওয়া নিষেধ। এই আইন অগ্রান্ত করলে এক বৎসর কারাদণ্ড দেওয়া হয়। (Criminal Code, Act. 122) সোভিয়েট রাশিয়ার শাসনত্বে ধর্মীয় প্রচারণা নিষিক এবং ধর্মের বিরুদ্ধে প্রচারণাকে বৈধ বলে উল্লেখ করা হয়েছে। ষথা—Anti religious propaganda is free, religious propaganda is not free. (Constitution 1937. Act. 128) কমিউনিষ্ট ভূগ্রিতে কখনও যাতে ধর্ম মাথা তুলে দাঁড়াতে না পারে সে জন্য এই সব সতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে।

আহ্মদী জামাত সমগ্র বিশ্বে ইসলাম প্রচারে রত আছে। ইউরোপ, আমেরিকা, আফ্রিকা, এশিয়া প্রভৃতি মহাদেশে এই ঐশ্বী জামাত বহু গ্রন্থ কাশেম করেছে, বহু ধর্মীয় শিক্ষাকেন্দ্র স্থাপন করেছে, বহু ভাষায় কোরআনের অনুবাদ এবং প্রচার পুষ্টক প্রনয়ন ও প্রতিপ্রকাশ করছে। কিন্তু বহু চেষ্টা সহ্যেও আজ পর্যন্ত স্থায়ীভাবে কোন কঠিনিষ্ঠ রাষ্ট্র গ্রন্থ স্থাপন সম্ভবপর হয় নাই। ১৯২৪ সালে জমাতে আহ্মদীয়া রাশিয়ায় ইসলাম প্রচারের উদ্দেশ্যে একজন গ্রন্থনারী প্রেরণ করেছিল। কিন্তু সীমান্ত পার হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সোভিয়েট সরকার তাঁকে প্রেরণ করে এবং আশ্কাবাদ, তাশখন ও মঙ্গো জেলে দুই বৎসরকাল আটক রাখে। এই সময় তাঁর উপর অসহ অত্যাচার চালান হয়। জেলখানায় বর্বর অত্যাচারের ফলে আহত হয়ে তাঁকে বছদিন হাসপাতালে ধাকতে হয়। জেলের মধ্যে মাসাধিককাল রাট্টির সঙ্গে কেবল শুকরের মাংস পরিবেশন করায় তাঁকে পানি সহযোগে রাট্টি থেঁয়ে জীবন ধারণ করতে হয়। বলী জীবনে রুগ্ন কর্মকর্তাদের কাছে বাস্তবার তাঁকে যে প্রশ়্নার সম্মুখীন হতে হয় তা হল, “বুক হেস্ত ?” অর্থাৎ, খোদা আছেন? এই প্রশ্ন থেকেই মার্কিস পাহীদের মনোভাব সহজে অনুমান করা যায়। সোভিয়েট রাশিয়ার জন্মদাতা লেনিন কর্মসূল দখলের পর সর্বপ্রথমই ঘোষণা করলেন, “বুক নাইত, সবসিম তোয়ারশ” অর্থাৎ, ‘খোদা বলতে কিছুই নাই, আমরা সবাই ভাই ভাই !’ খোদার অস্তিত্বে বিশ্বাস মানবের প্রকৃতিগত স্বভাব। পবিত্র কোরআনে আল্লাহতা'লা বলেন, ‘আল্লাসতুবি রাখিকুম ।’ অর্থাৎ, প্রত্যেক আদগ সন্তানের কাছে আল্লাহতালা এই প্রশ্ন উত্থাপন করেছেন যে, ‘আমিই কি তোমাদের ‘রব’ (বুব অর্থ কোন বস্তুকে নব নব স্থানের মধ্য দিয়া, এক অবস্থা থেকে অশ্ব অবস্থায় অন্তরিত করতে করতে পরিণামে পূর্ণতা দান করা। —রাগেব)

নহি?’ ইচ্ছায়, অনিচ্ছায় তখন সকল মানব প্রকৃতি বলে উঠে, “বালা” অর্থাৎ, নিশ্চয়, নিশ্চয়।’ (আরাফ, ১৭৩)।

তাই আমাদের বিশ্বাস মার্কিসপাহীগণ সামরিকভাবে জয়যুক্ত হলেও অধিককাল পর্যন্ত মানবের স্বাভাবিক প্রকৃতির বিরুদ্ধে সংগ্রাম চালিয়ে যেতে সক্ষম হবে না। কেননা মানব প্রকৃতির বিরুদ্ধে কোন সংগ্রামই দীর্ঘস্থায়ী হতে পারে না।

জমাতে আহ্মদীয়ার প্রতিষ্ঠাতা হয়রত মীর্ধা গোলাম আহ্মদ (আঃ)-কে আল্লাহতাল। জানিরেছেন যে, রাশিয়ায় অগণিত বালু রাশির আয় আহ্মদী জমাত বিস্তার লাভ করবে। (তাজকেরা, ১৪ পৃঃ)। এইরূপ আরও ভবিষ্যত্বাণী রয়েছে যাতে দেখা যায় যে, রাশিয়ার শাসনদণ্ড এই জমাতের হাতে অপিত হবে এবং অদুর ভবিষ্যতে বোঝারা প্রভৃতি এলাকায় এই জমাত স্থপ্রতিষ্ঠিত হবে। (তাজকেরা দুষ্টো)।

প্রসঙ্গত উল্লেখযোগ্য যে, জমাতে আহ্মদীয়ার বোবাঙ্গে মৌলানা জহর ইসেন সাহেব (রাশিয়ানরা তাঁকে জগুর গুমেন বলে ডাকত) তখন রুগ্ন এলাকায় বস্তী হিলেন তখন কয়েদীদের মধ্যে কতিপয় লোক আহ্মদীয়া মতবাদে দীক্ষা গ্রহণ করেন। রাজনৈতিক কারণে এরা সামরিকভাবে জেলখানায় আবক্ষ হিলেন। এতে স্পষ্ট বুঝায় যে, এই এলাকার লোক সত্য ধর্মের জন্য অত্যন্ত পিপাসার্ত হয়ে আছে। যেদিন ঐ অঞ্চলে তবলিগের পথ খুলিবে আর জমাতে আহ্মদীয়ার মোবাঙ্গেগণ ঝুঁহনী খাস্তমহ এই এলাকায় প্রবেশ করবেন তখন ধর্মহারা বঞ্চিতদের দল দলে দলে ইসলামের স্বশীতল ছায়ায় আশ্রয় গ্রহণ করবে। কিন্তুকাল যাবত রাশিয়ার নীতির মধ্যে অনেক পরিবর্তন পরিলক্ষিত হচ্ছে। এটাকে শুভ লক্ষণই বলা যায়। ইনশাল্লাহ, সেদিন দুরে নয় যেদিন জগৎবাসী খোদার বাণীকে অক্ষরে অক্ষরে পূর্ণ হতে দেখবে।

সকল বিশ্বের রব আল্লারই সমস্ত প্রশংসা।



## ॥ আইয়্যাম্য-উস-সোণেহ ॥

মুল—হ্যরত মসীহ মাউন্ট (আঃ)

অনুবাদ—দৌলত আহমদ থঁ খাদিম

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

এখন বল আঁ-হ্যরত (সাঃ) চিহ্ন বর্ণনা প্রসঙ্গে কি  
অভাব রাখিয়া গিয়াছেন। প্রতিশ্রুত ইমামের ব্যক্তিত্বের  
মধ্যে দুইট চিহ্ন থাকিবে বলিয়া তিনি বলিয়া  
গিয়াছেন। একট এই যে, তাহাকে (ঐশী) রহস্যাবলী  
ও তত্ত্বানৱালি প্রদান করা হইবে এবং তিনি  
পৃথিবীতে হিতীয়বার ইমান এবং ঐশীজ্ঞানের প্রতিষ্ঠা  
করিবেন। এই সমস্ত চিহ্নের দরুন তিনি মাহদী নামে  
অভিহিত হইবেন। আর হিতীয় চিহ্ন হইল পাথিব  
আশিস। তাহা এই যে, তাহার হস্তে পাথিব  
আশিস সমূহের চিহ্ন প্রকাশিত হইবে, পৃথিবীতে অধিক  
পরিমাণ সজীবতা ও প্রাণবন্তার স্ফট হইবে, লোক  
সংখ্যার প্রভৃত উন্নতি হইবে এবং লোকে অসময়ের  
ফল ভোগ করিবে। পৃথিবীর অনেক অংশ কৃষি-  
সমৃদ্ধ হইয়া উঠিবে। পরঃপ্রণালী সমূহ প্রবর্তন করা  
হইবে। হিংস্র জন্মের সংখ্যা হ্রাস পাইবে, পৃথিবীতে এক  
স্বন্তি ও শান্তির যুগ আসিবে। এমন কি তখন জীবিত  
লোকেরা অভিলাশ করিবে যে, যদি সেই সমস্ত তাহাদের  
পিতৃ-পিতামহগণ জীবিত থাকিত। এক্ষণে দেখ,  
এই যুগে আমার হস্তে হ্যরত ইসা (আঃ)-এর ধরণেও  
চিহ্ন প্রকাশিত হইয়াছে। বহু সংখ্যক পৌড়িত  
ও স্বন্তিহীন লোক সহকে আমার দোঁওয়া কবুল  
হইয়াছে এবং বহু সংখ্যক সংসার ঝিল্ট লোককে  
হিতীয়বার আশিস মণ্ডিত করা হইয়াছে। আর যেকোন  
শক্তিদের সহকে মস্তুল দোঁওয়া সকল প্রভাব  
করিয়াছিল সেই চিহ্ন-ও এই স্থলে প্রকাশিত হইয়াছে।

কেননা বিরোধিতার পর আথম কোন আনন্দ দেখে  
নাই এবং অঘ কিছু সময় তিক্ত জীবনে কিংকর্ত্যা-  
মৃচ্ছ থাকিয়া অবশেষে ভবিষ্যত্বাণী অনুসারে হৃত্য লাভ  
করিয়াছে। লেখরামের অবস্থা তৈর্যবচ হইয়াছে এবং  
খোদা ভবিষ্যত্বাণীকে পূর্ণ করিয়া মোসলমানদিগকে  
তাহার কটুভি সমূহ হইতে শান্তি দিয়াছেন। এই  
ক্লপে (এই) যুগেও মসিহীআশিস স্বীয় প্রভাব  
দেখাইয়াছে। শিখদের রাজত্বকালে সর্বপ্রকারে  
মোসলমানদিগকে কষ্ট দেওয়া হইয়াছিল, এমন কি  
আধান দেওয়াও নিষেধ করা হইয়াছিল। গন্ত  
জবাইর অভিযোগে অনর্থক শতশত মোসলমানকে  
হত্যা করা হইয়াছে। কৃষকদের কৃষিকার্য্য শান্তি  
ছিল না। প্রকাশভাবে ডাকাতি হইত। অনেক ভূমি  
অনাবাদে পড়িয়া ছিল। সদা সর্বদা দেশ-নির্বাসনের  
ফলে দেশ উৎসন্ন হইয়া গিয়াছিল এবং অরাজকতার  
ফলে কৃষি কার্য্য বা ফলোৎপাদনের কার্য্য কোন  
লাভ ছিল না। যদি চোরদের হাত হইতে  
কিছু বাঁচিয়াও থাইত তবে শাসকবর্গ তাহা  
লুঠণ করিত। এখন ইংরেজ রাজত্বে সেই যুগ  
পার্টাইয়া গিয়াছে এবং প্রকৃতই এইক্ষণ শান্তি হইয়াছে  
যে, বাঘ এবং ভেড়া একই স্থানে বাস করিতেছে এবং  
সাপের সঙ্গে শিশুরা খেলা করিতেছে। মাটি খুব  
আবাদ হইয়াছে, ফল এক্ষণ প্রচুর হইয়াছে যে, কোন  
কোন ফল প্রায় বার মাস থাকে এবং ভূমণ এক্ষণ সহজ  
সরল হইয়াছে যে, বেলগাড়ী সমস্ত কঠৈর অবসান

করিবা দিয়াছে। তারমোগে অস্বাভাবিক ধরণের সংবাদ আসিতেছে। রোগীদের জন্য অতি অভিজ্ঞ চিকিৎসকগণের স্টোর হইয়াছে। পর্যাঃপ্রণালী সমূহের প্রবর্তন হইয়াছে। পাহাড় সমূহের ভ্রমণ অতি সহজ হইয়াছে এবং পারিপারিক জীবনকে সহজ-সরল করিবার জন্য শত শত যন্ত্র আবিষ্কৃত হইয়াছে এবং শত শত রকমের কট দূরীভূত হইয়াছে। এখন কোন বুকিয়ান লোক এই সরঞ্জের কথা ভাবিয়া তাহাদের পিতা-পিতামহের মৃগকে আপশোষের দৃষ্টিতে দেখিবে যাদের ভ্রমণের জন্য পাকা সড়কও ছিল না। অধ্যারোহনে পঁচিশ ক্রোশ ভ্রমণ করা হাজার ক্রোশের সমান ছিল। রৌদ্রে (সর্বদেহ) ঘর্মাঙ্গ হইত। গ্রীষ্ম-কালে অধ্যারোহণে বা পদরঞ্জে একপ ভ্রমণ যত্ন (তুলা) হইত। এখন তো ইহা এক বসন্তকাল; কেননা অতি আরাগের সহিত রেসগাড়ীতে বসিয়াছেন, শীতল বায়ু প্রবাহিত হইতেছে, স্থানে স্থানে জল এবং পানাহারের ঝিনিম বিস্তারণ আছ। বসিয়া বসিয়া সকল বস্তু এবং বনানীর মনোরম দৃশ্যাবলী দেখিতেছেন; যেন একট দৃশ্যপট আর কি! যে যেকপ অর্থ ব্যাখ্য করে, রেলপথে তার জন্য ততই আরাগের ব্যবস্থা আছে। মোটের উপর, যদি বর্তমানকালে পৃথিবীর কৃষ্ণের (জীবন-ষাপন প্রণালীর) উপর দৃষ্টিপাত করা যায় তবে দেখা যাইবে হাজার হাজার স্থুল-স্থাচ্ছল্যের ব্যবস্থার স্টোর হইয়াছে এবং অগণিত পার্থিব আশিস অবরীণ হইয়াছে। সর্বোপরি রাজ্যে অত্যন্ত শাস্তি বিরাজ করিতেছে। আইন-কানুনের অনুসরণের অধীনে শাসিত ও শাসক সমানাসনে অধিষ্ঠিত হইয়াছে। আধিপত্য প্রদর্শনের অনুমতি চিহ্ন নাই। স্বতরাং এই সেই যুগ যে যুগ সবকে ভবিষ্যত্বাণী করা হইয়াছিল যে, প্রতিক্রিয় মনিহুর সময়ে একপ যুগ আসিবে এবং একপ পার্থিব আশিস এবং পার্থিব শাস্তির স্টোর হইবে।

হাদিস সমূহে মসিহ মওউদের প্রতি এই সমস্ত

আশিস এই জন্য আরোপিত হইয়াছে যে, আল্লাহর চিরাচরিত প্রথা এই যে, কোন বিশেষ ব্যক্তিকে আল্লাহতায়ালা পৃথিবীতে আশিস প্রকাশ করণার্থে প্রেরণ করেন। তাহার যুগে যত আশিসই প্রকাশিত হউক না কেন তা তাহার হস্তে প্রকাশিত হউক বা অপর কাহারও হস্তে প্রকাশিত হউক উহা তাহার প্রতিই আরোপিত হইয়া থাকে। কেন না, তাহার পৰিত্র ব্যক্তিস্থের কারণে পৃথিবীতে সর্বপ্রকার আল্লাহর আশিস নামিয়া আসে স্বতরাং সেই সর্বস্ত আশিস তাহার কারণেই হয় বটে। যদি প্রথমাবস্থার পৃথিবী ইহা চিনিতে না পারে; কিন্তু পরে চিনিয়া ফেলে। আমি পুনঃ পুনঃ বলিয়াছি এবং এখনও বলিতেছি যে, অঙ্গান্য মানুষের তুলনায় মানুষের স্থুল এবং আশিসের ব্যাপারে আমার দোওয়া সমূহ, আমার মনঃ-সংঘোগ এবং আমার অস্তিত্বের অধিকতর দখল আছে। এই সমস্ত ব্যাপারে আমার সংকক্ষণ করিতে পারে একপ কেহ নাই, আর করিলে থোদা তাহাকে লাপ্তিত করিবেন। আমার সম্বন্ধেই আল্লাহতায়ালা বলিয়াছেন:—

وَإِنَّمَا يُعْذِبُ اللَّهُ مَنْ هُنَّ مُنْكِرُ رِبِّهِ مَا بِأَنفُسِهِمْ

খোদা একপ নহেন যে, তুমি আছ এমন জাতি এবং রাজ্যকে আধার দিবেন এবং আল্লাহ আবার বলিতেছেন:—

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ

এই এলহামে যদিও এখনও গৃহ রহস্য বহিয়াছে তথাপি বার্ষিক শৰ্ক দ্বারা যেকোপ বৃক্ষ বায় তাহাতে ইহার অর্থ এই হয় যে, যে গ্রামে তুমি আছ খোদা ইহাকে প্রেরণ এবং ইহার অনিবার্য বিপদবলী হইতে রক্ষা করিবেন। মোটের উপর ইহা সেই পার্থিব আশিস যাহা হয়ত ইসা (আঃ)-কে দেওয়া হইয়াছিল

অর্থাৎ তাহার মধ্যে বড় গুণ এই ছিল যে, মনোবল, মনঃ-সংযোগ এবং দোওয়ার প্রভাবে মনুষ্য জ্ঞাতির সাধারণ স্বীকৃতিকারী হটি হইত। অতএব এই গুণাবলীই এই অধিকে প্রদত্ত হইয়াছে। সেই জন্ম বারাহীমেও এই এলহাগ আছে:—

○ مراضي الناس و بركات

আর এক অলহাগও আছে:—

بِمَسِيحِ الْخَلْقِ عَوَادًا

অর্থাৎ—মানব জ্ঞাতির কল্যাণের জন্ম প্রেরিত হে মনিহ, প্রেগের নিরসন করে দোওয়া কর। স্ফুতরাঙ স্মরণ কর সেই সময় আসিবে; বরং নিকটবর্তী, যখন লোকে সেই সমস্ত আশিস অধিক পরিমাণে দেখিবে।

এক্ষণে এই যে যুগ যাহাতে আর্মি বিশ্বামুন আছি, এইটি একপ এক যুগ যে ইহাতে দুই রকমের আশিস ক্রমশঃ বৃদ্ধি লাভ করিতেছে এবং এইভলি এইরূপ শ্রেণীর যে, যদি পূর্বকালে এই নজিরের অনুসন্ধান করা হয় তবে কল্পন কালেও তাহা পাওয়া যাইবে না। (১) প্রথম পাথির আশিস যাহা দেখা উচিত তাহা এই যে, আজ মনুষ্যজ্ঞাতির অবস্থান, ভ্রমণ, স্বাস্থ্য, রোগ, খোরাক পোষাকের বাপ্তারে কি পরিমাণ স্বরূপ স্বীকৃতির হটি হইয়াছে এবং কি পরিমাণ শাস্তি লাভ হইয়াছে। আমাদের সেই সমস্ত পুরুষ যাহারা আজ হইতে দুইশত বৎসর পূর্বে যতু বরং করিয়াছিলেন তাহারা কি একপ স্বীকৃত পাইয়াছিলেন? (২) দ্বিতীয় আশিস আধ্যাত্মিক ব্যাপার

সম্পর্কিত। স্ফুতরাঙ দেখিতে হইবে, এই যুগে ষেকুণ্ড সহশ্র সহশ্র পুস্তক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছে, সহশ্র সহশ্র ধর্মনৈতিক রহস্যের উল্লাট্ট হইয়াছে, কোরাণের তত্ত্বজ্ঞানের প্রকাশ হইয়াছে। এই সমস্ত বিষয়ের কি পূর্বে কোন চিহ্ন ছিল? এবং এই দুই প্রকারের আশিস হাদিস সমূহে প্রতিক্রিয়া ইমামের প্রতি আরোপিত হইয়াছে। কেননা, প্রকৃত পক্ষে তত্ত্বাবধি আশিসরাজির কর্তা হইলেন খোদা এবং খোদা কেবল মাত্র ইমামের যুগকে আশিসঘণ্টিত করিবার জন্য এই সমস্ত আশিস প্রকাশ করিয়াছেন। এই সমস্ত আশিস-বলীর এক (শ্রেণীর) তো সেই গুলি যাহা প্রতিক্রিয়া ইমামের মধ্যবিত্তায় প্রকাশিত হইয়াছে এবং হইতেছে এবং দ্বিতীয় (শ্রেণীর) হইল ঐ সমস্ত তাহার যুগে প্রকাশিত হইয়াছে এবং খোদার নিকটে এই দুই শ্রেণীর আশিস একই উৎপত্তি স্থল হইতে (নির্গত) বটে।

এক্ষণে প্রত্যেক বুদ্ধিমান ব্যক্তি বুঝিতে পারে যে, পৃথিবীতে প্রকাশিত এই সমস্ত আশিস দুই প্রকারের। এক প্রকার হইল ঐগুলি যাহা হযরত ইসা (আঃ)-এর মোজেজা-সদৃশ, কেননা তাহার অধিকাংশ মো'জেজা পাথির ধরণের ছিল। \* ঐ সমস্ত আশিসের দ্বিতীয় প্রকার হইল ঐগুলি যাহা আমাদের রহস্যলুক্ষ্য (সাঃ)-এর আধ্যাত্মিক মো'জেজা সদৃশ। কেননা তাহার কার্য ছিল রহস্যাবলী, তত্ত্ব-জ্ঞান-রাজি এবং ঐশী-জ্ঞান নিচরের বিস্তার এবং তাহার

\* যেহেতু হযরত ইসা (আঃ)-এর মনোবল এবং মনঃসংযোগ পাথির আশিসবলীর প্রতি অধিক পরিমাণে গুপ্ত ছিল সেইহেতু তাহার অনুসারীদের মধ্যে ইহার এই প্রভাব হইল যে, ক্রমে ক্রমে তাহারা তো একেবারে ধর্ম-বর্জিত হইয়া; পড়িল কিন্তু প্রাকৃতিক বিজ্ঞান, চিকিৎসা বিদ্যা বাণিজ্য কৌশল, কৃষিবিষ্ট, নৌ-চালনা-বিষ্ট, রেল-চালনা-বিষ্ট প্রভৃতিতে তাহারা অদ্বিতীয় হইয়া উঠিল। পক্ষান্তরে ধর্মনৈতিক গভীর তত্ত্ববলী গোসলগানদের অংশে পড়িল এবং (গোসলগানগণ) পাথির ব্যাপারে পশ্চাদগদ হইয়া পড়িল। আধ্যাত্মিক আশিস রাজির স্বত্তি-চিহ্ন-স্বরূপ কোরআন শরীফকেও আঁ-হযরত (সাঃ)-কে এক স্বামী মোজেজা-স্বরূপ দেওয়া হইল। সমস্ত ধর্ম নৈতিক তত্ত্বের সমষ্টি কোরান এই আয়তের কারণে।

দোওয়া, মন্তব্যসংযোগ এবং মনোবল এই কার্যাই করিতেছিল। স্বতরাং এই যুগে রহস্যাবলী, তত্ত্বজ্ঞান-রাজি এবং ঐশীজ্ঞান নিচের বিশ্বত হইতেছে এবং এই দুই প্রকার আশিস অর্থাৎ শারীরিক এবং আধ্যাত্মিক সাধারণভাবেও পৃথিবীতে প্রসারিত হইতেছে। অর্থাৎ মাধ্যমের সহায়তায় এবং বিশেষভাবে প্রকাশিত হইতেছে অর্থাৎ মাধ্যমের সহায়তা ব্যতীরেকে প্রতিষ্ঠিত ইমার্মের দ্বারা অনুষ্ঠিত হইতেছে। অতএব যেহেতু পাথিব আশিস-রাজির ইসা-গুণ-বিশিষ্ট মানুষের বিকাশের প্রয়োজন ছিল এবং আধ্যাত্মিক আশিস রাজির মোহাম্মদী গুণ-বিশিষ্ট মানুষের আবির্ভাবের প্রয়োজন ছিল এবং খোদা একত্র পছিল করেন, বিভেদ নয়। তচ্ছ তিনি এই দুই মর্যাদাই একজন মানুষের মধ্যে একত্র করিয়া ছিলেন যেন দুই জনের আবির্ভাব বিভেদের কারণ না হয়। স্বতরাং একই বাজি একদিকে ইসা (আ)-এর মর্জহর (বিকাশ) এবং অপরদিকে হ্যুমান মোহাম্মদ (সাঃ) বিকাশ হইয়াছেন এবং ﴿عَلَى إِسْمَاعِيلَ مُحَمَّدٍ﴾ (ইসা বাতীত কেহই মাহ্মী নহেন—অনুবাদক) এই হাদিসের গুচ্ছ তাৎপর্য ইহাই। আর এই কারণেই ইয়ামতের (নেতৃত্বের) কার্য ইমাম মাহ্মীর প্রতিষ্ঠান বঙ্গিয়া বণিত হইয়াছে এবং কঢ়লে দজ্জাল (দক্ষাল বধে)-এর কার্য মসিহৰ উপর গৃহ্ণ বলিয়া প্রকাশ করা হইয়াছে। ইহার তাৎপর্য এই যে, ইমামত আধ্যাত্মিক ব্যাপার সমূহের অন্তর্ভুক্ত। ইহার ফলে স্বায়ীক্ষ, ইমামের শক্তি, তত্ত্বজ্ঞান এবং আল্লাহর ইচ্ছার অনুসরণে লাভ হয়। এই সমস্তই পারত্তিক আশিস বটে। এই কারণেই এইরূপ আশিসরাজি মোহাম্মদীয়া আশিসের অন্তর্ভুক্ত এবং ধরাপৃষ্ঠ হইতে দজ্জালের ব্যক্তিগত বিলুপ্ত করা যাহা কঢ়লে (বধ) শক্ষ দ্বারা ব্যাখ্যা করা হইয়াছে। ইহা পাথিব আশিস রাজির অন্তর্ভুক্ত। কেননা শক্তির উর্ভৱ হুস করিয়া ইহাকে বধের মত বিলুপ্ত করিয়া দেওয়া

হইল পাথিব কার্য্যাবলীর মধ্যে একটি সমীদর ঘোগ্য কার্য্য এবং এইরূপ কার্য্য ইস। স্বল্প আশিসরাজির অন্তর্ভুক্ত বটে।

এক্ষণে যদি এই প্রশ্ন উপরিত হয় যে, আমরা কি করিয়া জানিব যে, ইসা-স্বল্প আশিস এবং মোহাম্মদী আশিসরাজি বলিয়া অভিহিত হইবার উপযুক্ত এই দুই প্রকারের আশিস প্রতিষ্ঠিত মাহ্মীর দাবীদার আপনার মধ্যে একত্র সম্মিলিত হইয়াছে এবং কি করিয়া আমরা শুধুমাত্র দাবীকেই গ্রহণ করিতে পারি? তবে ইহার উত্তর এই যে, এই সমস্ত আশিসকে আল্লাহ জাল্লা সানুহ (মহামহিমান্বিত) মাত্র অহেতুক দয়া ও করণ-বশতঃই আমার মধ্যে প্রমাণ করিয়া দিয়াছেন এবং আমি বড় দাবী করিয়া বলিব আমি এই দুই প্রকারের আশিসের সম্বাদে বটে এবং আজ পর্যন্ত আমার দ্বারা যে সমস্ত গ্রন্থী নির্দর্শন প্রকাশিত হইয়াছে তত্ত্বাবধি এই দুইপ্রকার আশিসরাজি সমন্বিত বটে। এই কথা তো জানা আছে যে, মোহাম্মদী আশিস হইল তত্ত্বজ্ঞান রহস্য এবং সূক্ষ্মতিসূক্ষ্ম বিষয়ের উদ্যাটন, ব্যাপকার্থ-বোধক, বাণিতা-পূর্ণ এবং প্রাঞ্জল-বাণী। আমার প্রায়বলীতে এই সমস্ত আশিসের ভূরি-ভূরি নির্দর্শন বিস্তুরান আছে। বারাহীনে আহমদিয়া হইতে আরম্ভ করিয়া আজ পর্যন্ত বিভিন্ন গ্রন্থের মধ্যে কোন শিক্ষক ন্যায়ে সহেও খোদাতা'লা আমার মুখ দিয়া যেকেপ ধর্ম-নৈতিক রহস্যাবলী এবং সূক্ষ্ম বিষয় নিচের নির্গত করাইয়াছেন এবং সাহিত্য পাঠ না করা সহেও আমার (রচিত) আরবীতে যেকেপ বাণিতা এবং প্রাঞ্জলতাৰ নমুনা দেখাইয়াছি ইহার যদি কোন নজীর থাকিয়া থাকে তবে কেহ তাহা উপস্থিত করক। কিন্তু আয়ানু-গতার জন্ম প্রথমে বারাহীনে আহমদীয়া হইতে ফরিয়াদে দক্ষ অর্থাৎ কিতাবুল বালাগ পর্যাপ্ত আমার রচিত সমস্ত গ্রন্থাবলী প্রথমে দেখিয়া লওক এবং তৎস্মান্দৰে যেকেপ জ্ঞান এবং বাণিতাৰ নমুনা উপস্থিত করা হইয়াছে,

সেইগুলি অনেক রাখুক এবং তারপর অস্থান শোকের গ্রহণবলী খুজিয়া দেখুক এবং আমাকে দেখাইয়া দিক এই সমস্ত বিষয় অস্থান শোকের গ্রহণদিতে কোথায় এবং কোন স্থলে বিস্থান আছে আর যদি কেহ একপ দেখাইতে না পারে তবে প্রয়োগিত হইবে যে, বর্তমান কালে ঘোহাওদী আশিসাবলী অস্থাভাবিকপে আমাকে প্রদান করা হইয়াছে যাহার জন্য প্রতিশ্রুত মাহসী হওয়া আমার আবশ্যক। কেননা যেকোণ খোদাতালা কোন মানুষের মধ্যবিত্তিতা বাতীরেকে এই সমস্ত আশিস আঁ-হ্যরত (সাঃ)-কে দান করিয়াছিলেন যাহার কারণে তাঁহার নাম মাহসী হইয়াছিল অর্থাৎ কোন মানুষের মধ্যবিত্তিতা বাতীরেকে গাত্র খোদার হেদায়েত (নিদেশ) তাঁহাকে এইগুণ গুণায়িত করিয়াছিল। সেইরূপ কোন মানুষের মধ্যবিত্তিতা বাতীরেকে আমাকে এই সমস্ত আশিস প্রদান করা হইল এবং ইহাই প্রতিশ্রুত মাহসীর লক্ষণ এবং মাহবুইয়াতের প্রকৃত রূপ। বাকী রহিল ইস্মা-স্বলভ আশিস রাখি। ইহা দ্বারা তাঁহার দোওয়া ও মনসংশ্রেণের ফলে মানুষকে দুঃখ-কষ্ট হইতে মুক্তি দেওয়া, রোগ হইতে আরোগ্য দান করা। শক্র-নিচয় হইতে নিষ্ঠার স্বাভ করা, ক্ষুৎপিপাসা হইতে মুক্ত করা এবং সাধারণ পাথিয কল্পন-রাজির স্টোর হওয়ার কারণ হওয়া বুঝায়। অতএব আমি এই বিষয়েও পূর্ণ দাবীর সহিত বলি যে, আমার মনোবল, দোওয়া, এবং ইনঃ-সংশ্রেণ দ্বারা লোকে যেকোণ আশিস লাভ করিয়াছে, অপর স্বোকদের মধ্যে কখনও ইহার তুলনা পাওয়া যাইবে না এবং শীঘ্র খোদাতালা আরও অনেক নমুনা প্রকাশ করিবেন এমন কি, বিকল্পবাদীকে অতি অনঙ্গেপায় হইয়া স্বীকার করিতে হইবে। অমি বার দ্বার বলিতেছি যে, ইস্মা-স্বলভ আশিস এবং ঘোহাওদী আশিস এই দুই প্রকার আশিসই আমাকে দেওয়া

হইয়াছে। আমি খোদাতালা হইতে এই বিষয়ে জ্ঞান-লাভে অবগত হইয়াছি যে, পৃথিবীর বিপদাপদের বেলায় আমার দোওয়া যেকোণ ফলপ্রসূ হইতে পারে অপর লোকের কখনও সেকোণ হইতে পারেনা এবং ধর্ম-নৈতিক এবং কোরাণ সংক্রান্ত যে সমস্ত তত্ত্বজ্ঞান এবং রহস্যাবলী উপরুক্ত বাগীতা এবং প্রাঞ্জলতার সহিত আমি লিখিতে পাই, তাহা অপরে কখনও পারেন। পৃথিবীর সমস্ত লোক একত্র হইয়াও আমার এই পরীক্ষার সম্মুখীন হইলে আমারই বিজয় হইবে। \*

যদি সমস্ত মানুষ আমার সঙ্গে প্রতিবন্ধিতা করে তবে খোদার কৃপায় আমার পালা ভারী থাকিবে। দেখ, আমি পরিকার এবং খোলাখুলিভাবে বলিতেছি “হে ঘোসলমানগণ ! তোমাদের মধ্যে এখন এই সমস্ত লোক বিষ্টমান আছে যাহারা ঘোফাস্মের এবং ঘোহাদেস, নামে অভিহিত হন এবং কোরাণের জ্ঞান ও তত্ত্ব সমূহ অবগত থাকিবার দাবীদার এবং বাগীতা ও প্রাঞ্জলতারও ধারক ও বাহক হইবার কথা বলেন। আর এই সমস্ত লোকও বিস্থান আছে যাহারা ফকীর বলিয়া কথিত হন এবং চিশতী, কাদেরী, নকশবন্দী, মোহর্রাওয়াদী ইত্যাদি নামে নিজদিগকে অভিহিত করেন। উঠ, এখন তাঁহাদিগকে আমার প্রতিবন্ধিতায় ঢাঁড় কয়াও। যদি আমি আমারই দাবীতে গিয়ে সাব্যস্ত হই যে, এই দুই গুণ অর্থাৎ ইস্মী এবং ঘোহাওদী গুণবলী আমার মধ্যে বিস্থান আছে এবং যদি আমি সেই ব্যক্তি না হই যাহার মধ্যে এই দুই গুণ একত্র হইবে এবং জুল বক্রজাইন হয় তবে আমি তাঁহাদের সঙ্গেও প্রতিবন্ধিতায় পরাজিত হইব এবং জয়ী হইব না। খোদার কৃপায় আমাকে ইস্মী

\* অহোৎসবের জলসায় ও ইহার পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে। আমার প্রবন্ধ অস্থান প্রথকের সঙ্গে তুলনা মূলক ভাবে পাঠ কর।

জগের ধরণের পাথিৰ আশিস সংক্রান্ত কোন চিন্তা  
প্রদর্শনের শক্তি দেওয়া হইয়াছে। \*

অথবা মোহাম্মদী জগের ধরণে তত্ত্বজ্ঞান এবং  
সূক্ষ্ম বিষয় সমূহ এবং শৰীরতের গৃহ রহস্যবলী  
বর্ণনা করি এবং বাগীতার ক্ষেত্রে বক্ত্বা শক্তি  
পরিচালিত করি এবং আমি দৃঢ় বিশ্বাস রাখি যে,  
এখন খোদার কৃপায় এবং মাত্র তাঁহারই ইচ্ছায়  
পৃথিবীৰ মধ্যে আমি ব্যতীত আৱ কাহৰো মধ্যে  
এই দুই নিদশনের একত্র সমাবেশ নাই। পৰি  
হইতেই লিখিত হইয়াছিল যে, এই দুই নিদশনের  
একত্র সমাবেশ একই বাকি হইবেন যিনি আথেরী  
জমানায় পঘন হইবেন এবং তাঁহার অজুনের (বাজিত্তের)  
অৰ্দ্ধকাংশ ইসৰী গুণাধিত এবং অর্ধকাংশ মোহাম্মদী  
গুণাধিত হইবে। স্বতরাং আমি-ই সেই (বাকি)  
যাহার দেখিবাৰ ইচ্ছা আছে দেখুক, যাহার পৱীক্ষা  
কৰিবাৰ ইচ্ছা আছে, পৱীক্ষা কৰক। আশিসপ্রাপ্ত  
হইবে সেই ব্যক্তি যে, এখন কাৰ্পণ্য কৰে না এবং  
অতি হক্তভাগ্য সেই বাকি যে, আলো পাইয়াও  
অক্ষকার বাছিয়া লয়।

এখন আমি কোন প্রকাৰ গৰ্ব কৰিবাৰ জন্ম এই  
মৰ্যাদা উপস্থিত কৰি না কেননা গৰ্ব কৰা আমাৰ  
কাজ নয়। আমি সেই রৌদ্র সদৃশ যাহা স্বৰ্য হইতে  
নীচে নামিয়া আসে এবং পুনৰায় সূর্যোৰ দিকে আকৃষ্ট  
হয়। বৰং আমি সেই জন্ম উপস্থিত কৰিতেছি যে,  
কুধাৰুণা পোষণেৰ ফলে গোটা দুনিয়াটা নষ্ট হইতে  
চলিয়াছে। মানুষ একপ এক মসিহৰ আগমনে প্রতিক্রিয়া  
কৰিতেছে পৃথিবীতে যাহীৰ আগমন খত্তে নবুৰেত,  
কোৱা, প্রাচীন প্ৰথা, এবং (মানব) বৃক্ষৰ পৰি পছী।

ফেরেশতাদেৱ সম্মে দৃশ্যমান ভাবে অবতৰণ কোৱাদেৱ  
ঐ সমস্ত শোষাতেৱ বিৱোধী যাহাতে বলা হইয়াছে  
যে ব্যথন ফেরেশতা দৃশ্যমান ভাবে অবতৰণ কৰিবে  
এখন ইমান কোন ফল প্ৰসব কৰিবে না। খৃষ্টৰ  
ৱাজত্তকালে মসিহৰ আগমন আবশ্যক ছিল বটে  
যেৱন হাদিসে **الصلوة مكروه** (তিনি শুল ভদ  
কৰিবেন) কাৰ্য বুৰায়। এখন পাঞ্চাবে খৃষ্টীয় ৱাজত্তেৰ  
বাট বৎসৱেৰও অধিক হইয়া গিৱাছে এবং এই  
জাতিৰ উন্নতিৰ যুগে মসিহ-এৰ আগমন আবশ্যক  
ছিল যাহাদেৱ যুক্ত বিশ্ব এবং অধিকাংশ অন্যান্য  
কাৰ্যা অগ্ৰিমাৰা নিপৰণ হইবে এবং সেই কাৰণেই  
তাহারা ইয়াজুজ মাজুজ বলিয়া কথিত হইবে। এখন  
লক্ষ্য কৰ, দৈৰ্ঘ্যকাল হইতে এই জাতিৰ প্ৰাথম্য এবং  
উন্নতি প্ৰকাশিত হইয়াছে, ভাৰুকগণ চিন্তা কৰক।  
আৱ মসিহ, গওটদেৱ আগমন শতাব্দীৰ শৰ্তভাগে  
হওয়া আবশ্যক ছিল, অথচ শতাব্দীৰও পনৰ কুড়ি  
বৎসৱ অতীত হইয়াছে। এই বিপদ-গ্রস্ত শতাব্দীৰ  
প্ৰতি আশৰ্য্য বোধ হয় যে, বিৰুদ্ধবাদিগণেৰ কথামূল  
কোন মোজাদ্দেদেৱ আবিৰ্ভাৱ ঘটে নাই, যিনি বৰ্তমান  
কালেৱ অশান্তি-সমূহেৱ নিৱসন কঞ্চে দণ্ডায়মান  
হইবেন। শুতৰাং মাত্র মানুষেৰ প্ৰতি সহানুভূতিৰ  
কাৰণেই দলিল প্ৰমাণসহ এই দ্যৰী পেণ কৰা হইল  
যেন খোদার কোন দাস অতিহিধাৰ চিন্তা কৰে এবং  
হত্তুৱ ভাক আসিবাৰ পৰ্বেই খোদার ইচ্ছাভিলাসেৰ  
অনুমতি হয়। যখন খোদার বাণী এবং রম্ভলেৰ বাণী  
যে সময় (তাৰঘৰে) ঘোষণা কৰিতেছে যে, একজন  
সত্যবাদী আসিবে ঠিক সেই সময় মিথ্যা দাবী কৰা

\* ইস্বী সংক্রান্ত ষে সমস্ত নিদৰ্শন আছে অৰ্থাৎ পাথিৰ আশিসেৰ নিদৰ্শন, তাহাৰ অনেকগুলি খোদাতালী  
আৱৰ হাতে প্ৰকাশ কৰিয়াছেন। আমাৰ কোন কোন পুন্তকে আমি এইগুলি বিশ্বাসিত লিখিয়াছি এবং কোন  
কোন নিদৰ্শন একপ আছে যাহা এখনও লিখিত হয় নাই। কিন্তু খোদার কৃপায় ইহা এক ব্যাপক ক্ষেত্ৰ।  
যদি আশ্বাস লাভেছে, বাকিগুল একত্ৰিত হয় তবে সহজ সহজ নিদৰ্শন প্ৰকাশ হইতে পাৰে।

କି କୋନ ମାନୁଷେର କାଜ ଏବଂ ସେଇ ସମସ୍ତ ତାର ପ୍ରତି-  
ସନ୍ଦିତାର ଜମ୍ଯ କୋନ କୋନ ସତ୍ୟବାଦୀରେ ଆଗମନଓ  
ନା ହେଉଥାଏ ? ଅପରଦିକେ ଖୋଦାର ନିର୍ଧାରିତ ଛୌଷ୍ଟମ  
ଏବଂ ସମସ୍ତ ପ୍ରାତଃସମୀରଣେର ମତ ସାଙ୍କ୍ୟ ଦିତେହେ ଯେ,  
ଇହା କୋନ ସତ୍ୟବାଦୀର ଆଗମନେର ସମସ୍ତ, ମିଥ୍ୟାଦାବୀ  
କରା ମିଥ୍ୟକେର ସମସ୍ତ ନମ୍ବ କେନ ନା ଖୋଦାର ଆପ୍ର-  
ମଞ୍ଚାନ ଜ୍ଞାନ କଥନଓ ମିଥ୍ୟାଦାବୀ କାରକକେ ସତ୍ୟବାଦୀର  
ସମସ୍ତ ଏବଂ ଲକ୍ଷଣ ମୟୁହ ହଇତେ ଲାଭବାନ ହଇବାର ସ୍ଵଯୋଗ  
ଦେଇ ନା । ଶତାବ୍ଦୀର ଶୀର୍ଷଭାଗେ ସ୍ଥାନରେ ଯାହାର ଆଗମନ ହଇବାର  
କଥା, ସେଇ ସତ୍ୟବାଦୀ କୋଥାଯା ? ଖୃଷ୍ଟ ଧର୍ମର ପ୍ରାଧାନ୍ୟର ସମସ୍ତ  
ସ୍ଥାନର ଆଗମନ କରା ଉଚିତ ସେଇ ସତ୍ୟବାଦୀ କୋଥାଯା ?  
ସେଇ ସତ୍ୟବାଦୀ କୋଥାଯା ସ୍ଥାନର ସତ୍ୟତାର ରମଜାନ  
ମାସେର ଚତୁରଥିତି ଏବଂ ଦୂର୍ଯ୍ୟାଘକଣ ସାଙ୍କ୍ୟ ଦିଯାଇଛେ ? ସେଇ  
ସତ୍ୟବାଦୀ କୋଥାଯା ସ୍ଥାନର ସତ୍ୟତାର ସାଙ୍କ୍ୟ ସ୍ଵରୂପ ଜାତାଯା  
ଅପି ନିର୍ଗତ ହଇଯାଇଲା । ସେଇ ସତ୍ୟବାଦୀ କୋଥାଯା  
ସ୍ଥାନର ଆବିର୍ଭାବେର ଲକ୍ଷଣ ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଜନ୍ୟ  
ଇଯାଜୁଜ ମାଞ୍ଜୁଜ ଜାତିର ଉଥାନ ହଇଯାଇଛେ, ଅର୍ଥାଂ ସେଇ

ଜାତିର ଉଥାନ ହଇଯାଇଛେ ଯାହାରା ସମ୍ମତ କାର୍ଯ୍ୟ ହୁଏ ।  
ଅର୍ଥାଂ ଅପି କାର୍ଯ୍ୟ ଲାଗାଯା ? ତାହାଦେର ସୁନ୍ଦର ମୟୁହ  
ଅପି ଥାରା ହୁଏ, ତାହାଦେର ଭ୍ରମ ଅପିଥାରା । ତାହାଦେର  
ମୟୁହ ମୟୁହ କଳକାରୀରୀନା ଅପିଥାରା ପରିଚାଲିତ ହୁଏ ।  
ସେଇ ଜନ୍ୟ ଖୋଦାତା'ଲା ତୀହାର ପବିତ୍ର ପ୍ରଦ୍ୱାବଲୀତେ  
ତାହାଦେର ନାମ ଆପେର ଜାତି, ଇରାଜୁଜ ମାଞ୍ଜୁଜ  
ରାଧିଯାଇଛେ ଯାହାରା ଜଲେର ଧାରେ ବାସ କରେ ଏବଂ  
ଅପି ଥାରା କାର୍ଯ୍ୟ ଚାଲାଯା ।

ଏକଣେ ବଳ ଯେ, ସତ୍ୟ ମହିନ୍ଦୀର  
ସମ୍ମତ ଲକ୍ଷଣ ପ୍ରକାଶିତ ହଇଯାଇଛେ ସେଇ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତ ମହିନ୍ଦୀ  
କୋଥାଯା ? ଖୋଦାର ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି କି ବ୍ୟାର୍ଥ ହଇଯାଇଛେ ?  
କଥନଓ ନହେ ବରଂ ତିନି ତୋମାଦେର ମଧ୍ୟେ ବିଦ୍ୱାନ  
ଆଇଛେ, ଯାହାକେ ତୋମରା ଚିନିଲେ ନ', ତିନି ଅପିର  
ଅଧିକାରୀଦେର ମଙ୍ଗେ ଅପି ଦିଯା ନହେ ବରଂ ସେଇ ଜଳ  
ଥାରା ଲଡ଼ିବେନ ଯାହା ଉପର ହଇତେ ଆମେ ଏବଂ ହଦୟେ  
ମଧ୍ୟେର ବୀଜ ଉନ୍ଦଗମ କରେ ଏବଂ ପିପାସାର୍ତ୍ତନିଗେର  
ଉପର ଶାନ୍ତି ବର୍ମଣ କରେ । ( କ୍ରମଶଃ )



୪

## ଚଲତି ଦୁନିଆର ହାଲଚାଳ

ମୋହାମ୍ମାଦ ମୋହମ୍ମଦ ଆଲୀ

ଏହାଇ ଅନୁକରଣୀୟ :

ସଂବାଦ ପତ୍ରେ ଇଦାନିଂ ଏକଟି ଖବର ପ୍ରକାଶିତ ହେବେ  
ଯାତେ ଜନୈକ ବେବି ଟ୍ୟାଙ୍କି ଡ୍ରାଇଭାର ଓ ଜନୈକ ପୁଲିଶେର  
ସତତାର ଉଚ୍ଚତା ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ମିଲେ । ପରେ ଖବରଟି ରେଡିଓ  
ପାକିସ୍ତାନେର ଢାକା କେନ୍ଦ୍ରେ ବୁନିଆଦି ଗଣତନ୍ତ୍ରେର ଆସର  
ହତେ ଓ ପ୍ରଚାରିତ ହେବାର ପରିମାଣ ହେଲୋ :

ଗତ ସୋମ୍ୟବାର ରାତ ସାଡେ ନଯଟାର ସମସ୍ତ ଜନୈକ  
ବେବି ଟ୍ୟାଙ୍କି ଡ୍ରାଇଭାର ଏକଜନ ଟ୍ରାଫିକ ପୁଲିଶସହ

କୋତୋଷାଲୀ ଧାନାଯା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଭାରପ୍ରାପ୍ତ କର୍ମଚାରୀର ନିକଟ ଏକତାଡ଼ା ଏକଶତ ଟାକାର  
ନୋଟ ସରପଣ କରେନ । ନୋଟଗୁଲି ତାହାର ବେବି ଟ୍ୟାଙ୍କିସିତେ  
କୋନ ଯାତ୍ରୀ ଭୁଲକୁଳେ ଫେଲିଯା ଥାଏ । ଫେଲିଯା ଯାଓଯା  
ନୋଟେର ବାଣିଲେର ପ୍ରତି ତାହାର ନଜର ପଡ଼ାର ମଙ୍ଗେ  
ମଙ୍ଗେ ତିନି କର୍ବରତ ଟ୍ରାଫିକ ପୁଲିଶେର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରେନ ।  
ତାରପର ତାହାରା ଉଭୟେ ମାଲିକେର ସନ୍ଧାନେ କିଛୁକ୍ଷଣ  
ଇତଃନ୍ତତ ଛୁଟାଛୁଟିର ପର ଥାନାଯା ଗମନ କରେନ ।

এদিকে টাকার মালিক সংবাদপত্রের শরণাপন্ন হন। রাত দশটার দিকে তিনি 'ইন্ডিফাক' অফিসে টেলিফোনে খবর দেন যে, তিনি নিউগার্কেট হইতে বকশী বাজার যাওয়ার পথে বেবী ট্যাক্সিতে শত টাকার নোটের একটা বাণিজ ফেলিয়া গিয়াছেন। হারানো খবরটা ছাপাইবার জন্য তিনি বিশেষ অনুরোধ করেন।

অতঃপর রাত সাড়ে দশটার সময় কোতোয়ালী থানা হইতে 'ইন্ডিফাক' অফিসে খবর দেওয়া হয় যে, বেবী ট্যাক্সিতে মোটা অঙ্কের কিছু টাকা পাওয়া গিয়াছে এবং সেটা থানায় জমা দেওয়া হইয়াছে। এ ব্যাপারে হারানো প্রাণ্তির খবর ছাপাইবার অনুরোধ করা হয়। অতঃপর উভয় পক্ষের সঙ্গে টেলিফোনে আরও আলোচনার পর ব্যাপারটা সম্পূর্ণ পরিকার হইয়া থায়।

উল্লেখযোগ্য যে, টাকা পাওয়ার পর কিছুসংখ্যক লোক ট্রাফিক পুলিস ও ড্রাইভারকে টাকাটা লইয়া সরিয়া পড়ার 'সন্দুপদেশও' দেয়। কিন্তু পেশা ও অবস্থা ব্যতীত তুচ্ছ হউক, হৃদয় যেখানে আকাশের আয় উদার সেখানে কোন লোভ এবং প্ররোচনাই সে হৃদয়কে ছোট করিতে পারে না।

ষটনার প্রায় ১৫ ঘন্টা পর বেবী ট্যাক্সি ড্রাইভারকে তার ঐ সমরকার মানসিক অবস্থার কথা জিজ্ঞাসা করা হইলে চারি সন্তানের জনক ড্রাইভার আবদুর রাজ্জাক (৩৫) বলেনঃ বিবির নিকট তিনি ওয়াদা করিয়াছেন যে, হারাম রুজি ঘরে নিবেন না এবং বাল বাচ্চাদের হারাম রুজি খাওয়াইবেন না। একই প্রশ্নে স্বত্তম দেহী সাদা পোশাকের ট্রাফিক পুলিস ইউনুস মিয়া বলে ঃপরলোকগত পিতার নিকট তিনি হলফ করিয়াছেন যে, পুলিশের চাকুরী করিলেও কখনও হারাম পথে যাইবেন না।

ষটনার শেষ পর্যায়ে গতকাল (মঙ্গলবার) পূর্বাহ্নে কোতোয়ালী থানার কর্তৃপক্ষ বেবী ট্যাক্সি ড্রাইভার ও ট্রাফিক পুলিশের উপরিত্তিতে মালিকের নিকট দশ হাজার টাকার বাণিজটি প্রত্যর্পণ করেন।

বেবী ট্যাক্সি ড্রাইভার জনাব আবদুর রাজ্জাক ও পুলিশ জনাব ইউনুস মিয়া জাতির সামনে সততার যে দৃষ্টিতে তুলে ধরেছেন তজ্জ্য তারা শুধু আমাদের নিকটই ধর্মবাদের পাত্র নহেন, আল্লাহর দরবারেও তাদের স্থান উকে হবে বলে আশা করা যায়।

বর্তমান জগানায় বলতে গেলে মানুষ টাকাকে খোদার চেয়ে বড় আসনে বসিয়েছে। অর্থ উপর্যুক্তের জন্য যে কোন হীন পঞ্চা গ্রহণ করতে কোনই দ্বিধা সংকোচ বোধ করে না। ফলে চারিদিকে রোজ আমরা হীনতা ও দীনতার ভূরি উদাহরণ দেখতে পাচ্ছি। চুরি, জোচারী, ফাঁকি, ঠকামি ইত্যাদি সমাজ দেহে বেশ শক্ত শিকড় গেড়ে বসেছে। এগনি অবস্থায় আয়োচিতভাবে ১০,০০০ টাকা হাতের ঘুটোর মধ্যে পেরেও ধীরা মালিককে খুজে বেড়ান তাঁরা আমাদের সামনে নিজের জীবন দিয়ে মহৎ দৃষ্টিতে তুলে ধরেছেন। তাঁরা আমাদের মহৎ জীবনের প্রেরণার উৎস। চারিদিকের ঘন অঙ্ককারে তাঁরা যেন আলোর প্রদীপ।

কোরআন করীগের শিক্ষা, ইসলামের আদর্শ নিয়ে আলোচনা করলে দেখা যায় যে, সততা প্রকৃত মোমেনের জিন্দেগীর একটি প্রধান লক্ষ্য। এই লক্ষ্যের দিক থেকে বিচার করলে দেখা যাবে বর্তমান মোসলিম সমাজ ইসলামি আদর্শ হতে কত দূরে। এখনে আরো একটি বিষয়ের দিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করাও প্রয়োজন বোধ করছি। কোন কালৈই অধ্যপত্তি লোক দ্বারা কোন মহৎ জাতি গড়ে ওঠেনি। ভবিষ্যতেও তা' কখনও সম্ভবপর হতে পারে না। বাঙ্গিগত জীবনে মানুষ শুদ্ধ স্বল্প হয়ে উঠলেই জাতিও মহান হয়ে ওঠে ইতিহাসের এই সতাকে হেলা করে আমরা কখনও বড় হতে পারব না। ফাঁকি দিয়ে, অসাধুতার আশ্রয় নিয়ে যদি মহান জাতি গড়া সম্ভব হতো তবে দুনিয়াতে নবী রম্মলদের আগমনের তেমন কোম প্রয়োজন হতো বলে মনে হয় না। তাঁদের আগমনের উদ্দেশ্যই হলো মানুষকে থাঁটি মানুষ করে গড়ে তোলা। তাঁদের শিক্ষা, আদর্শ ও আমলকে আমাদের প্রাত্যহিক জীবনে প্রতিফলনের মধ্যেই রয়েছে মহান জাতি গড়ে তোলার ভিত্তিভূমি। এই ভিত্তিভূমি যাতে ধৰ্মে না পড়ে সে জন্য সমাজে এমন পরিবেশ দৃষ্টি করতে হবে যাতে ধারা সততার উদাহরণ পেশ করেন তারা সম্মানের ভাগী হন। আর ধারা হীনতা দীনতার উদাহরণ পেশ করে তারা কর্মণার পাত্র বলে গণ্য হয়।



## ॥ আহ্মদী জগৎ ॥

“আমি তোমার প্রচারকে পৃথিবীর কোণায় কোণায় পেঁচাইব।” — ইলহাম, হযরত মসীহে মওউদ (আঃ)

সংগ্রহ :— এ. টি. চৌধুরী

(১) লঙ্ঘন হইতে প্রকাশিত জগাতের পত্রিকা  
The Muslim Herald, February 1966 সাথ্যায়  
প্রকাশিত সংবাদে প্রকাশ যে, নিম্ন লিখিত ব্যক্তিগণ  
বয়েত করিয়া সিলসিলায় দাখিল হইয়াছেন।  
১। Miss Jean Mecleary ২। Mrs. Pomela Joan Ahmad ৩। Mrs. Joyce Bloch  
৪। Mr. M. S. Bloch ৫। Mr. M. A. Bhatti  
৬। Miss Zarina Awan ৭। Mr. Shabir Hossain Khan  
৮। Mr. Yaqoob Ali Marham  
৯। Mrs. Yakub Ali ১০। Mr. Kalim Anwar.  
গত রমজানে লঙ্ঘন মসজিদে Mr. A. Dean, Captain Chema এবং Mr. Aslam Javed হইতেকাফে বসেন।  
এই বৎসর মসজিদে যাওয়ার অভাবে লঙ্ঘনের Wands-  
worth Town Hall-এ উদুল ফেত্রের নামাজ অনুষ্ঠিত  
হয়। প্রাপ্ত ১৪০০ শত লোক এই দৈদের জগাতে অংশ  
গ্রহণ করেন।

(২) রাবণোঁ হইতে প্রকাশিত তাহ-রিকে  
জাদিদ পত্রিকার খবরে প্রকাশ, স্পেনের মোবালেগ  
মোকররম করম এসাহী জাফর বহু প্রসিদ্ধ বাজিকে প্রচার  
পুস্তক দিয়াছেন। Polma de Mallorca-এর নৃতন  
আহ্মদী খিঃ মোবারক আহ্মদ একমাস মিশন হাউসে  
থাকিয়া নমাজ ও ইসলামী শিক্ষা গ্রহণ করিয়াছেন।

(৩) হল্যাও মসজিদে সাধাহিক ছিটঁ ছাড়াও  
২টি সভার আরোজন করা হয়। ইমাম সাহেব ইসলাম  
সংস্কৰণে ৬টি সহরে বজ্ঞা দান করিয়াছেন। ডাচ রেডিও  
হইতে আহ্মদীয়াত সংস্কৰণে অধ' ঘন্টার একটি অনুষ্ঠান

প্রচারিত হইয়াছে। একজন ইসলাম কবুল করিয়া  
সিলসিলায় দাখিল হইয়াছেন।

৪। পশ্চিম জার্মানীর মিশনারী ইনচার্জ Frie-  
drichsstadt এবং হামবুর্গ মসজিদে দুইটি বজ্ঞা  
দিয়াছেন। Mr. M. J. Czolsch জ্ঞান ফোর্ট মসজিদে  
দুইটি বজ্ঞা এবং মোকররম আনওয়ার সাহেব  
Disseldorf-এ একটি বজ্ঞা দিয়াছেন। নুরেমবার্গ  
মিশনের সদস্যগণ প্রতি সপ্তাহে নিয়মিতভাবে মিলিত  
হইতেছেন।

৫। স্লিজারন্যাণের মিশনারী ইনচার্জ ঘোকররম  
বাজওয়া সাহেব বিভিন্ন শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে ইসলাম  
সংস্কৰণে বজ্ঞা করিয়াছেন। খোদার ফজলে তিনজন  
বয়েত করিয়াছেন।

৬। খবরে প্রকাশ যে, গাবিয়া জগাতে আহ-  
মদীয়ার প্রেসিডেন্ট আলহজ F. M. Singhatay  
(এফ, এম, সিঙ্গাহাতে) গাবিয়ার প্রথম ভারপ্রাপ্ত  
গভর্নর জেনারেল নির্বাচিত হইয়াছেন।

৭। ওয়েষ্ট ইঙ্গলের ব্রিটিশ গিরানা হইতে মিশনারী  
ইনচার্জ মোকররম বশির আহ্মদ অরচার্ড (ইংরাজ  
নও মুসলেম ও জগাতের মোবালেগ) জানাইতেছেন  
যে, ঐ এলাকায় ভাল ভাবেই প্রচার কার্য চলিতেছে।  
রেডিও মারফত মধ্যে মধ্যে ইসলাম সংস্কৰণে কথিকা  
প্রচার করা হয়। বিভিন্ন শিক্ষা প্রতিষ্ঠান ও মিশন  
হাউসে বজ্ঞা আয়োজন করা হয়। ঐ খানে  
মসজিদ নির্মাণের জন্য একখণ্ড ভূমি খরিদ করা হইয়াছে।  
বর্তমানে মসজিদের ইমারতের জন্য চাঁদা সংগ্রহ করা  
হইতেছে।



## ॥ মোসলেহ মাওউদের কৃতি ॥

মাহমুদ আহমদ

মসীহ মোহাম্মদী হযরত মীর্ধা গোলাম আহমদ (আঃ)-এর চিলিং দিবসের অবিনত প্রার্থনার পুরস্কার ঘোসলেহ মাওউদ। ১৮৮৯ সালের ১২ই জানুয়ারী তারিখে হযরত ঘোসলেহ মাওউদ জন্ম গ্রহণ করেন। বালাকালে প্রথমে তিনি কোরাণ মজীদ শিক্ষা লাভ করেন। অতঃপর সুল ভূলে ভূতি হন। কিন্তু দশম শ্রেণী উচীর্ণ হওয়ার পূর্বেই তিনি স্কুল ত্যাগ করেন এবং ধর্মীয় কাজে আত্মনিয়োগ করেন। ১৯০৭ সালে তাহারই প্রচেষ্টায় আহমদীয়া জমাতের ছেলে ঘোরেদের জন্ম একটি পরিকাঠি প্রচারিত হয়। আল্লাহ তালার অনুগ্রহে আজও উত্ত পরিকাঠি অধিক সংখ্যায় প্রকাশ হচ্ছে। ইতিহাসের পৃষ্ঠায় আমরা দেখতে পাই যে, নবী রসুলগণের ইহলীলা সংবরণের পর তাঁর অনুসরণকারীরা চিত্তিত হয়ে পড়ে। তখন আল্লাহ তায়ালা এখন প্রতিভাবান বজ্রির স্ফটি করেন, বারা নবীর অনুমরনকারীগণকে পূর্বাবস্থায় ফিরিয়ে আনেন। ১৯০৮ সালের ঘটনা; হযরত আকদাস (আঃ)-এর মৃত্যুর পর চিরস্তন নিয়মানুসারী আহমদীয়া জামাতে বিচলিত হয়। সে সময় হযরত ঘোসলেহ মাওউদেই হযরত আকদাস (আঃ)-এর পরিত্ব লাশের নিকট দাঁড়িয়ে প্রতিজ্ঞা করেন, “শেষ নিখাস পর্যন্ত আপনার বার্তাকে ধরণীর কোণে কোণে প্রচার করতে কোন প্রকার ক্ষতি করব না।” তার এই প্রতিজ্ঞাকে তিনি অক্ষরে অক্ষরে পূর্ণ করেন। ১৯০৮ সালে হযরত আকদাস (আঃ)-এর পরলোক গমনের পর হযরত ঘোলানা হেকিম মুকাদ্দিন সাহেব (আঃ) আহমদীয়া জমাতের প্রথম খলিফা নিযুক্ত হন। তখন একদল লোক বলতে আরম্ভ করে যে, “আহমদীয়া মাদ্রাসা বন্ধ করে দেওয়া হচ্ছে।” হযরত ঘোসলেহ মাওউদ তখন এর প্রতিবাদ করেন এবং বলেন “হযরত মসিহ মাওউদ (আঃ)-এর নিজ হস্তে প্রতিষ্ঠিত মাদ্রাসাকে বন্ধ করে দেওয়ার অর্থ হলো জামাতকে জীবন্ত গোর দেওয়া।” তখন সকলেহ ইহার প্রকৃত মর্ম উপলক্ষ করেন এবং উক্ত প্রস্তাবকে নাকচ করেন।

আজ উক্ত মাদ্রাসার ছাত্রগণের দ্বারাই ধরণীর কোণে তৌহিদ ধ্যাতি লাভ করছে। ১৮১৪ সালে হযরত ঘোলানা হেকিম মুকাদ্দিন (আঃ)-এর মৃত্যুর পর খেলাফতের প্রতিষ্ঠার বিরোধিতা হয়। সে সময় খেলাফতের দাঁড় ধরেন প্রিয় নেতা ঘোসলেহ মাওউদ (আঃ)। আল্লাহ তায়ালা তাহাকে উক্ত সময়ে খলিফা নিযুক্ত করেন। তখন তাহার বয়স ছিল পঁচিশ বৎসর। একদল লোক খেলাফৎকে মুহে ফেজার চেষ্টার নিয়োজিত হয়, কিন্তু তারা অশেষ চেষ্টা সত্ত্বেও কৃতকার্য হতে পারে নাই। হযরত ঘোসলেহ মাওউদ (আঃ) তখন খেলাফৎকে স্থ-স্থৃত ও সবল করে তোলেন। ১৯১৪ সালে খেলাফতের ঘটনা আহমদীয়াতের ইতিহাসে এক বিশেষ পরিচ্ছেদ। ইবলিসের ফাঁদে পড়ে একদল লোক খেলাফতের আশীর্বদ্য তরীকে আশ্রম নিতে অগ্রসর না হয়ে, উহার তীব্র বিরোধিতা আরম্ভ করে। শেষ পর্যন্ত খেলাফৎ ত্যাগ করে চিরদিনের জন্ম উচ্চে অভিনয় করতে থাকে। খলিফা বাতীত এলাহি জামাত জীবিত থাকা কথনও সম্ভব নয়। কোন ঐশ্বী প্রতিষ্ঠান খলিফা ব্যতীত টিকিয়া থাকিতে পারে না। ঐশ্বী বিধানকে স্বপ্রতিষ্ঠিত রাখার জন্ম আল্লাহ তায়ালা তার প্রেরিত পুরুষের তিরোধানের পর খলিফা নিযুক্ত করে থাকেন। ইহা আল্লাহ তায়ালা চিরস্তন নিয়ম। হযরত ঘোসলেহ মাওউদ (আঃ)-এর নেতৃত্বের ফল আজ সকলের সম্মুখে উজ্জ্বল সূর্যের স্তায় দেদীপ্যান। “আফতাব আয়দ দলীলে আফতাব” অর্থাৎ সূর্যের প্রমাণ স্থৰ্য নিজেই। যীশুখৃষ্ট বলেছেন, “ফলেই স্বক্ষেপে পরিচয়।” ১৯১৪ সালে খেলাফৎকে ধ্বংসের হাত হতে রক্ষা করে স্থূল, সুষ্ঠ ও সবল করাটাই হযরত ঘোসলেহ মাওউদ (আঃ)-এর জীবনের প্রেষ্ঠ কৃতিত্ব।

খেলাফত হ'তে অলিত ব্যক্তিগণ নিজেদের চেষ্টার অর্থ হয়ে কাদিয়ান ত্যাগ করে। কাদিয়ান ত্যাগ করার সময় জমাতের বই-পৃষ্ঠক এখন কি টাইপ-রাইটার-যন্ত্ৰ

ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନିଯେ ସାଥ । ଆଜ ମୋସଲେହ, ମାଓଡ଼ଦ (ରାଃ)-ଏର ଚୌଥା ଅଗଣିତ ଲାଇବେରୀ ଏବଂ ବହ ପ୍ରେସ ହସେହେ । ସକଳ ବ୍ୟାଧିର ଔଷଧ ଆଛେ ; କିନ୍ତୁ ମନେର ବ୍ୟାଧିର ଔଷଧ ଆଜ୍ଞାହ-ତାୟାଲାର ନିକଟ ଆଜ୍ଞା-ସମର୍ପଣ ବାତିରେକେ ନାହିଁ । ହସରତ ମୋସଲେହ, ମାଓଡ଼ଦ (ରାଃ)-ଏର ନେତ୍ରରେ ଜମାତେ ଆହ୍ମଦୀଆ କ୍ରମେ କ୍ରମେ ବିସ୍ତାରଲାଭ କରତେ ଲାଗଲ । ୧୯୪୭ ମାର୍ଚ୍ଚ ମାର୍ଚ୍ଚ ଦେଶ ବିଭାଗେର ମନ୍ୟ ପ୍ରାୟ ସକଳକେଇ କାନ୍ଦିଯାନ ତାଗ କରତେ ହେବ । ଇହାର ମଧ୍ୟେ ଉଚ୍ଚ ରହଣ୍ୟ ନିହିତ ଛି । ଆଜ୍ଞାହ-ତାୟାଲା ଇହାର ମଧ୍ୟ ଦିଯି ଦେଖାଇତେ ଚାହେନ ସେ, ମଗ୍ନତ କଳ୍ୟାଣ ଖେଳାଫତେର ଗାଥାମେ ଆମେ । ୧୯୪୭ ମାର୍ଚ୍ଚ ହିଲ ଭାରତେର ମୋସଲମାନଗଣେର ଜ୍ଞନ ସଙ୍କଟ-ମନ୍ୟ ମାଲ । ମୁସଲମାନଗମ ହିଲ ଅସହାୟ । ଦୂର୍ଧୋଗ ଦୂର୍ଗତିର ଅଁଧାରେ ତାରା ଢାକା ଛିଲ । ମେ ମନ୍ୟ ଜମାତ ଏକ ମହା ବିପଦେର ମଧ୍ୟେ ହାବୁଦ୍ଧବୁ ଥେତେ ଆରାତ୍ତ କରେ । କୋଥାଯି ପାବେ ନୃତ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ରେର ଜ୍ଞନ ଉପୟୁକ୍ତ ସ୍ଥାନ ? ନୃତ୍ୟଭାବେ ଘରବାଡ଼ୀ ଏବଂ ଅଫିସ ନିର୍ମାନ କରତେ ପ୍ରଚାର ଅର୍ଥେର ପ୍ରଯୋଜନ । ମେହି ସଙ୍କଟମୟ ମନ୍ୟରେ ନିଜେର ବାହତେ ଜମାତକେ ଆଶ୍ରମ ଦେନ ପିଯି ନେତା ମୋସଲେହ, ମାଓଡ଼ଦ (ରାଃ) । ମେ ମନ୍ୟ ରାବ୍ୟାକେ ଜମାତର କେନ୍ଦ୍ର ସ୍ଥାପନ କରେନ । ୧୯୪୮ ମାର୍ଚ୍ଚ ମାର୍ଚ୍ଚ ରାବ୍ୟାର ଅବଶ୍ଵ ସେ କି ହିଲ, ମେ ମନ୍ୟକେ ଏ ଜାଗାଯି ଦୁଇ ଏକଟି କଥା ଉପ୍ରେକ୍ଷଣ କରା ମରିଟିନ ମନେ କରି ଏକଜନ ହିଲୁ ରାବ୍ୟାର ମାଲିକ ହିଲ । ଏ ଜମିତେ ବହ ଚୌଥା ମନ୍ୟରେ ଜମେଇ କୋନ ମନ୍ଦିନ ପାଣ୍ଡା ଗେଲ ନା । ତଥନ ହତାଶ ହେବ ତିନି ରାବ୍ୟା ତାଗ କରେନ । ମେ ମନ୍ୟ ଦୁଇ ତିନଟି ପାହାଡ଼ ବାଟୀତ ରାବ୍ୟାରେ ଆର କିନ୍ତୁ ହିଲ ନା । ଆଜଓ ମେହି ପାହାଡ଼ଗୁଲୋ ପୂର୍ବେ ଶାଯି ପ୍ରିଦେର ପୂର୍ବକାରୀତିକାରୀ ମର୍ଯ୍ୟାକାରୀ ଅଭାର୍ତ୍ତନ । କରବାର ଜ୍ଞନ ମାଧ୍ୟା ଡୁଇ କରେ ଦାଢ଼ିଯି ଗାଛେ । ପ୍ରିଦେର ମଧ୍ୟାହ୍ନ ରାବ୍ୟାର ପାହାଡ଼ଗୁଲୋର ପ୍ରତି ତାକାଳେ ମାହାରାର କର୍ମିକ ଛବି ଅନ୍ତରେ ଭେମେ ଉଠେ । ଦେଶ ବିଭାଗେର ପ୍ରାକ୍ତନେ ରାବ୍ୟା ଛିଲ ମାହାରା ମନ୍ଦଶ ଏକ ସ୍ଥାନ । ହାଯାହୀନ, ଜଳହୀନ ପରିବେଶ, ଚାରିରିକେ ବାଲୁକାରାଶି

ଶୁଦ୍ଧ କରତ । ମେ ମନ୍ୟ ଏଇ ମନ୍ଦଭୂମିତେ ବସେଇ ମୋସଲେହ, ମାଓଡ଼ଦ (ରାଃ) ଆଫିକାର ନିଗ୍ରେଦିଗକେ ହସରତ ମୋହାର୍ଦ (ସଃ)-ଏର ବାଧାତଳେ ଏକତ୍ରିତ କରାର ଜ୍ଞନ ପରିକଳ୍ପନା କରେନ । ଆଜ ମେ ପରିକଳ୍ପନାଇ ତାହାକେ ଜାଦୀଦେର ଗାଥାମେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ହତେ ଚଲେହେ । ରାବ୍ୟା ଶକ୍ତେର ଅର୍ଥ ଉଚ୍ଚ ସ୍ଥାନ । ବାନ୍ଧବିକଇ ରାବ୍ୟାର ଚତୁର୍ପାର୍ଶ୍ଵର ଗ୍ରାମଗୁଲୋ ରାବ୍ୟା ହିଁତେ ନୀଚ । ଏକବାର ଏ ଏଳାକାଯ ବସା ଆମେ ତଥନ ରାବ୍ୟା ଛାଡ଼ା ଚାରିଦିକେର ଗ୍ରାମଗୁଲୋ ପାନିତେ ଭୁବେ ଯାଏ । ହସରତ ଟ୍ରୀମା (ରାଃ) ଯେବୁପ କ୍ରମେ ବିପଦେର ପର ସେ ସ୍ଥାନେ ଆଶ୍ରମ ନେନ ଉହା ଉଚ୍ଚସ୍ଥାନ ହେବା ହେତୁ ପରିତ କୋରାଯାନେ ଉହା ରାବ୍ୟା ନାମେ ଅଭିହିତ, ମେଇଙ୍କପ ମୋସଲେହ, ମାଓଡ଼ଦ ବିପଦେର ପର ସେ ସ୍ଥାନେ ଆଶ୍ରମ ନିମ୍ନରେନ ଉହାକେ ରାବ୍ୟା ନାମେ ଅଭିହିତ କରା ହସେହେ । ପ୍ରଭେଦ ଶୁଦ୍ଧ ଏଇ ସେ, ହସରତ ଟ୍ରୀମା (ରାଃ)-ଏର ଆଶ୍ରମ ସ୍ଥାନ ହିଲ କାଶ୍ମୀର, ସାହା ପୂର୍ବେଇ ଶ୍ଵତ୍ସ ଶ୍ଵାମଲେ ଶୋଭିତ ହିଲ । ପୂର୍ବେଇ ମେଥାନେ ବରଣ ପ୍ରାହିତ ହତୋ । ଆମାଦେର ରାବ୍ୟାର ସ୍ଥାନେ ପୂର୍ବେ ପାନିଓ ପାଣ୍ଡା ଯେତୋ ନା । ଅର୍ଥଚ ଆଜ୍ଞାହର ବିଶେଷ ଅନୁଗାମେ ଏବଂ ମୋସଲେହ, ମାଓଡ଼ଦରେ ପରଚୌଥା ଆଜ ରାବ୍ୟାରେ ସ୍ଵ-ସାଦୁ ପାନିର ବ୍ୟବସ୍ଥା ହସେହେ । ବହ ସ୍ଵକ୍ଷ ରୋପନ କରା ହସେହେ । ଆଜ ରାବ୍ୟାର ଜନ ସଂଖ୍ୟା ହଲୋ ପନେରୋ ହାଜାରେର ଉତ୍ତରେ । ଅଟିରେଇ ରାବ୍ୟା ଏକଟି ଜନବହଳ ଶହରେ ପରିଣିତ ହେବ; ଇନ୍ଦ୍ରାଜାହ । ମୋସଲେହ ମାଓଡ଼ଦରେ ନେତ୍ରରେ ରାବ୍ୟାର (୧) ମନ୍ଦର ଆଜ୍ଞାମାନ (୨) ତାହାରୀକେ ଜାଦୀଦ (୩) ଶ୍ଵାକଫେ ଜାଦୀଦ (୪) ତାଲିମୁଲ ଇସଲାମ କଲେଜ (୬) ତାଲିମୁଲ ଇସଲାମ ହାଇ କୁଲ (୭) ନୋସରତ ଗାଲ୍‌ସ କଲେଜ (୮) ନୋସରତ ଗାଲ୍‌ସ ହାଇ କୁଲ (୯) ନୋସରତ ଗାଲ୍‌ସ ଇଣ୍ଡାଷ୍ଟ୍ରିଆଲ କୁଲ (୧୦) ଫଜଲେ ଓମର ଟିକିଂମାଲୟ ଇତ୍ୟାଦିର ବିଳିଙ୍ଗ ନିମିତ ହଇରାହେ । ରାବ୍ୟାର ଭିତ୍ତି ସ୍ଥାପନ ଏବଂ ଇହାକେ ଏକ ସ୍ଵର୍ଗ ଶହରେ ପରିଣିତ କରା ମୋସଲେହ, ମାଓଡ଼ଦରେ

জীবনের এক বিরাট কৃতিত্ব। আল্লাহ-তালার পবিত্র বাণী আস-কোরআন সত্য ও মিথ্যার মধ্যে পার্থক্যকারী হিসাবে সেই সময় অবতীর্ণ হয়েছিল, যখন ধরণীতে বিশাজ হাঁওয়া বইছিল। বিশাজ হাঁওয়া দূর করে শাস্তির সমীরণ চালানোর জন্য আল্লাহ-পাক কোরআন অবতীর্ণ করেন। মোসলমানদের অবশ্য কর্তব্য ছিল কোরআনকে বিশ্বের কোথে কোথে প্রচার করা। ইহা অবশ্য একটি কঠিন কাজ। তাই আল্লাহ-তারা ইহাকে সব চেয়ে বড় জেহাদ বলেছেন। প্রভু বলেন:

فَلَا تَنْطِعُ الْكُفَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَبِيرًا

অর্থাৎ “কাফেরদের অনুসরণ করিও না এবং ইহার (কোরআনের) বাণী বড় জেহাদ কর।” কিন্তু মুসলমানগণ প্রভুর এই বাণীকে ভুলে গিয়ে আল্লাকুলহে লিপ্ত হয়ে পড়ল। কোরআন অবতীর্ণ হয়েছে আরবী ভাষায়। বিশ্বের সকলের জন্য আরবী ভাষায় শিক্ষা করা সম্ভব নয়। তুপরি মোসলমানগণ ইহাত গুটিরে বসে আছে আগত দিবসের ইসলামী রাজ্যের আকাঞ্চন্ন। ইহরত মোসলেহ মাওউদ (রাজ্য) পৃথিবীর বিভিন্ন ভাষায় কোর-আনের অনুবাদ করিয়েছেন। একখন বহু তফসীর তিনি লিখেছেন, যার সমতুল্য তফসীর এ পর্যন্ত আর কেহ লিখেন নাই। তিনি তার তফসীরে ইসলামের সত্যতা এবং ইসলামের বিকল্পে আপত্তিগুলোর মুদ্দের উত্তর দিয়েছেন। ইহরত রহিল করীম (সা:) -এর শ্রেষ্ঠত্ব এবং কোরআনের সুস্মাৰকত্ব তিনি তার তফসীরে বর্ণনা করেছেন। কোরআনের বিভিন্ন ভাষায় অনুবাদ এবং তফসীরে কোরআন ইহরত মোসলেহ, মাওউদ (রাজ্য) -এর এক বিরাট কৃতিত্ব।

ইসলামের এক বিরাট কার্যকে তিনি সমাধা করে গিয়েছেন। মোসলমান মাত্রই তার এই কাজের জন্য গর্ব করবে। আগত দিবসের ইসলামিক ইতিহাস এই কার্যের জন্য গর্বে পূর্ণ হবে। তাঁর প্রচষ্টায় বহু মসজিদ প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। আজ সেখান হতে দৈনিক পাঁচবার আজানের ধ্বনি নীলগঁগণে নিনাদিত হচ্ছে। একদিকে তৈহিদের আল্লান এবং অপর দিকে গীর্জার ঢং ঢং আওয়াজ। আজানের আওয়াজ

প্রবল হতে আরম্ভ করেছে এবং অচিরে গীর্জার ঢং ঢং আওয়াজ কথে যাবে। ইসলামের স্বপক্ষে তিনি বহু গ্রন্থ রচনা করে গিয়েছেন। এক, একখন প্রায় ত্রিশতের জন্য সুশীতল উৎস স্বরূপ। তিনি ছিলেন একজন সু-নিপুন বক্তা। ছয় ছয় ঘণ্টা অনবরত বক্তৃতা দিতেন। তিনি ছিলেন একজন একনিষ্ঠ কর্মী। মোসলেহ, মাওউদের নিজের ভাষায় তার একটি সংক্ষিপ্ত কর্মসূচী উল্লেখ করা অতীব প্রয়োজন মনে করি। তিনি বলেন, “প্রাতঃ তোজন সেরে মেয়েদের মানুসায় পড়াইতে যাই। এই মানুসায় আমার তিনজন বিবি এবং আমার মেয়েরাও পড়ে। এখানে এক ঘণ্টা পনর মিনিট কাজ করতে হয়। এখানকার কাজ সেরে বঙ্গগণের সংস্কৃত করতে হয়, এবং জামাতের খবরাখবর নিতে হয়। মোয়া নয়টার সময় এখানে আসি। দশটার সময় চিটি-পত্র এসে যায়। প্রস্তাব আট হ'তে একশ পচিশ খানা পত্র আসে। চিটি-পত্র দেখতে প্রায় আড়াই ঘণ্টা লেগে যায়। তারপর খাওয়া-দাওয়া সেরে জোহরের নামাজ পড়াতে হয়। জোহরের পর জামাতের কাজ, যাহা অফিসের সঙ্গে সম্বন্ধ, সেগুলো দেখতে হয়। এ কাজ শেষ না করতেই আছেরে নামায়ের সময় হয়ে যায়। নামায়ের পর পত্রের উত্তর লিখি। তারপর মগরেবের নামায়ের পর খাওয়া দাওয়া সেরে কিছু পড়া-শুনা করি। এশার পর কোরআন শরীফের অনুবাদ করতে হয়। তারপর নানান বিষয়ে জানের জন্য কিছু বধ্যবস্তু করি।” প্রিয় মোসলেহ, মাওউদ ছিলেন একাধারে চিন্তাবিদ, লেখক, বক্তা, একনিষ্ঠকর্মী, দয়াশীল, দানশীল। অসীম সাহসিকতার অগ্রসূত, সাম্যের বাণী বহনকারী। গত ৮ই নবেবর ১৯৬৫ সালে আমাদের এই মহান নেতা ইহলীলা সংবরণ করেন। চলে যাওয়া দিন আর ফিরে আসে না। সত্য, কিন্তু মোসলেহ, মাওউদের কৃতিহস্তোলো আগত দিবসের একটি নৃতন পরক্ষেপ হিসাবে ইতিহাসের পৃষ্ঠায় স্থান পাবে।

“একদিন আরেগো কে কাহেকে তামাম লোগ,  
মিলত কে ইস ফেনাই পর রহমত খোদা কারে”।



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
نَحْمَدُهُ وَنَصْلُى عَلٰى رَسُولِهِ الرَّحِيْمِ  
وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى عَبْدِهِ الْمُصْبِحِ الْمَوْعِدِ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ \*

Feb. 14, 1996

My Dear Brother,

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته -

ଅଞ୍ଚ ୩୦ଶେ ଅଷ୍ଟୋବର ସଂଖ୍ୟା ଆହୁମୌତେ ଆପନାର 'ପରକାଳ' ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରସକ ପଡ଼ିଯା ବଡ଼ଇ ଆନନ୍ଦିତ ଓ ଉପକୃତ ହଇଲାମ୍ । ପ୍ରବନ୍ଧଟ ବଡ଼ଇ ସାରଗର୍ଭ ଓ ଜ୍ଞାନ-ଗର୍ଭ । ଆସ୍ତା ଓ ପରକାଳ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଜଟିଳ ବିଷୟଟିକେ ଆଧୁନିକ ଆବିଷ୍ଟ ତଥ୍ୟାଧି ବାରା ଧେରପ ପରିକାରଭାବେ ବୋଧଗମ୍ବା କରିଯାଇଛେ ତାହା ବାସ୍ତବିକଇ ଅତି ପ୍ରଶଂସନୀୟ । ପାଠକଗଣ, ମନୋରୋଗ ସହକାରେ ପାଠ କରିଲେ ତଥାରୀ ବଡ଼ଇ ଉପକୃତ ହିଁବେ । ଆମି ଦୂରଂ ବଡ଼ଇ ଉପକୃତ ହିଁଯାଇଛି । ଆଜ୍ଞାହତାଳୀ ଆପନାକେ ତାଙ୍କରେ ଥାରେବ ଦିନ । ଆମୀନ । ପ୍ରବନ୍ଧଟ ସବ୍ଦି ଇଂଯାଜୀ ଭାଷାର ଅନୁଵାଦ କରିଯା ପୁସ୍ତିକା ଆକାରେ ଛାପାଇତେ ପାରିତେନ ତବେ ବଡ଼ଇ ଭାଲ ହିଁତ । ଆମାର ବିଦ୍ୟାମ ଅନେକ ଜଡ଼ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଓ ନାୟିକ ତାବାପର ଲୋକ ଇହା ପାଠ କରିବା ଇମାନ ଲାଭ କରିବେ । ଆଜ୍ଞାହତାଳୀ ଆପନାର ସହାଯ ହଟନ !

ଆହୁମୌ ପତ୍ରିକା ଆଜକାଳ ଖୋଦାତାଳାର ଫଳେ ପ୍ରସକାଦିରେ ଦିକ ଦିଯା ବଡ଼ଇ ଉପରି କରିଯାଇଛେ । କିନ୍ତୁ ଇହାର କାଗଜ ବଡ଼ଇ ଥାରାପ । ଏହିପ ଭାଲ ଭାଲ ସାରଗର୍ଭ ପ୍ରସକାଦି ଏହିପ କାଗଜେ ଛାପାନ ଆମାର ମଜେ ଶୋଭା ପାରିନା । ଭାଲ ଜିନିସ ଭାଲ ପାରେ ପେଶ କରିଲେ ତାହାର ଅର୍ଥାଦୀ ହଜି ପାର । ସାଂଗୀର ଆହୁମୌଗିଗଣ କିମାସିଚ ଦଶ ବିଶ୍ଟାକା ଖଂଚ କରିଯା ତାହାରେ ମୁଖପାତକେ ଏକଟୁ ସ୍ମଲନରପେ ପେଶ କରିତେ ପାରେ ନା ? ଆମାର ଧାରଣା ସର୍ବତ୍ର ସାଂଗୀର ଏହନ ଅନେକ ଆହୁମୌ ଆହୁମୌ ଆହୁମୌ ଇଚ୍ଛା କରିଲେ ଏକାଇ ଇହାର କାଗଜେର ସମସ୍ତ ମୂଳ୍ୟ ମାନ କରିତେ ପାରେନ । ଆଜ୍ଞାହତାଳୀ ଆମାଦେର ଭାଇଦେର ଦିଲ ଖୁଲିଯା ଦିନ ! ଆମୀନ !

ଆକମାର  
ଆବହୁର ରହମାନ ଢୀ

---

ଉଚ୍ଚ ପତ୍ରଟ ଆମେରିକା ସୁରକ୍ଷାଟ୍ରେର ଟିକ ମୁସଲିମ ଶିଶ୍ନାରୀ ଇନଚାର୍ଜ ଅନାବ ଆବଦୁର ରହମାନ ଥି । ବାଙ୍ଗଲୀ ସାହେବ [ A. R. Khan Bangalee ] ପ୍ରାଦେଶିକ ଆମ୍ରିକ ଜନାବ ମୌଲିକ ମୋହାମ୍ମଦ ସାହେବକେ ଲିଖେନ । — ମଞ୍ଚାଦକ ଆହୁମୌ ।

# ১০ নিজে নিজে পড়ুন এবং অপরকে পড়িতে দিন ১০

● The Holy Quran.		Rs. 10.00
● Our Teachings— Hazrat Ahmed (P.)		Rs. 0.62
● The Teachings of Islam	,	Rs. 2.00
● Psalms of Ahmed	,	Rs. 1.00
● What is Ahmadiyat ? Hazrat Mosleh Maood	(R)	Rs. 1.00
● Ahmadiya Movement	,	Rs. 1.75
● The Introduction to the Study of the Holy Quran	,	Rs. 8.00
● The Ahmadiyat or true Islam	,	Rs. 8.00
● Invitation to Ahmadiyat	,	Rs. 8.00
● The life of Muhammad	,	Rs. 8.00
● The truth about the split	,	Rs. 3.00
● The Economic struture of Islamic Society	,	Rs. 2.50
● Some Hidden Pearls. Hazrat Mirza Bashir Ahmed (R)	Rs. 1.75	
● Islam and communism	,	Rs. 0.62
● Forty Gems of Beauty.	,	Rs. 2.50
● The Preaching of Islam	Mirza Mubarak Ahmed	Rs. 0.50
● ধর্মের নামে রক্ষণাত : মীর্দা তাহের আহমদ		Rs. 2.00
● Where did Jesus die	J. D. Shams	Rs. 2.00
● ইসলামেই নবৃত্তি :	মৌলবী মোহাম্মদ	Rs. 0.50
● ওফাতে ইস্লাম :	,	Rs. 0.50
● খাতামান নাবীটিন :	মুহাম্মদ আবদুল হাফীজ	Rs. 2.00
● গোসলেহ মাওউদ :	মোহাম্মদ ঘোষিত আলী	Rs. 0.38

উক্ত পুস্তক সমূহ ছাড়াও বিনামূলে দেওয়ার বই পুস্তক পুস্তিকা মজুদ আছে।

চিঠিবিহীন

মুসলিম মাস মাসিক

আপ্তিস্থান

জনাবেল সেক্রেটারী

আঞ্জুমানে আহমদীয়া

১৩৯ বকসিবাজার রোড, ঢাকা—১

ଶ୍ରୀଷ୍ଟାନଦିଗେର ନିକଟ୍ ପ୍ରଚାର କରିତେ ହୁଇଲେ, ଆହ୍ମଦୀଯାତ  
ସମ୍ବନ୍ଧେ ଜାଣିତେ ହୁଇଲେ ପାଠ କରନ୍ତି ।

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| ১।  | ଶ୍ରୀହାନ୍ ସିରାଜୁଦ୍ଦୀମେର ଚାରି ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର : | ଲିଖକ — ହସରତ ଗୋଲାମ ଆହ୍ମଦ (ଆଃ )                   |
| ୨।  | ଆମାଦେର ଶିଳ୍ପ ।                              | " "   |
| ୩।  | ଇମାମ ମାହଦୀ (ଆଃ)-ଏର ଆହ୍ମାନ                   | " "   |
| ୪।  | ଆହ୍ମଦୀଯାତର ପୟଗାମ                            | " ହସରତ ମୀର୍ଯ୍ୟା ବଶିରଜଦୀନ ମାହମୁଦ<br>ଆହ୍ମଦ (ରାଃ ) |
| ୫।  | ଶ୍ରୀମାତୀର                                   | " ଆହ୍ମଦ ତୌକିକ ଚୌଥୁରୀ                            |
| ୬।  | ଯୀଶୁ କି ଈଶ୍ଵର ।                             | " "   |
| ୭।  | ଭୂଷର୍ଣ୍ଣ ଯୀଶୁ                               | " "   |
| ୮।  | ବାଇବେଳେ ହସରତ ମୋହାମ୍ମାଦ ( ସାଃ )              | " "   |
| ୯।  | ବିଶ୍ୱାସୀ ଇମଲାମ ପ୍ରାଚାର                      | " "   |
| ୧୦। | ଆଦି ପାପ ଓ ଆୟଶିକ୍ଷଣ                          | " "   |
| ୧୧। | ଶକାତେ ଇସା ଇବନେ ମରିଯାମ                       | " "   |
| ୧୨। | ଯୀଶୁର ଜନ୍ମ କି ୨୫ଶେ ଡିସେମ୍ବରେ ?              | " "   |
| ୧୩। | ବିଶ୍ୱରୂପେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ                         | " "   |
| ୧୪। | ହୋଶାମ୍ରା                                    | " "   |
| ୧୫। | ଇମାମ ମାହଦୀର ଆବିର୍ଭାବ                        | " "   |

ଟେହା ଛାଭା ଜମାତେର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପୁଣ୍ୟକଷେତ୍ର ପାଇଁଯା ଦାରୁ ।

ଆଶ୍ରିତାନ୍ :

এ. টি. চৌধুরী

২০, ছেঁশন রোড, ময়মনসিংহ